

emerio®

WC-126431



Wine Cooler (EN)

Weinkühlschrank (DE)

Cave à vin (FR)

Wijnkoelkast (NL)

CE

Content – Inhalt – Teneur – Inhoud

Instruction manual – English	- 2 -
Bedienungsanleitung – German	- 15 -
Mode d'emploi – French	- 28 -
Gebruiksaanwijzing – Dutch	- 42 -

SAFETY INSTRUCTIONS

Before use make sure to read all of the below instructions in order to avoid injury or damage, and to get the best results from the appliance. Make sure to keep this manual in a safe place. If you give or transfer this appliance to someone else make sure to also include this manual.

In case of damage caused by user failing to follow the instructions in this manual the warranty will be void. The manufacturer/importer accepts no liability for damages caused by failure to follow the manual, a negligent use or use not in accordance with the requirements of this manual.

1. Read and save these instructions. Attention: pictures in the IM are for reference only.
2. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
3. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
6. **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
7. **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
8. **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

9. Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
10. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications.
11. Placed the appliance against a wall with a free distance not exceeding 75mm and more than 50mm.
12. **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
13. **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
14. To avoid contamination of food, please respect the following instructions:
 - Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
 - Clean regularly surfaces and accessible drainage systems.
 - Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days. (Only applicable to water dispenser and water inlet system)
 - If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.
15. This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.
16. **Climate class:**
 - Extended temperate (SN): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10°C to 32 °C';
 - Temperate(N): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to

32 °C';

- Subtropical (ST): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C';
- Tropical(T): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C'.

17. This appliance is intended to be used exclusively for the storage of wine.
18. This refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs.
19. Unplug the appliance from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, before cleaning.
20. Make sure to place the plug all the way into socket when connecting your appliance.
21. Insert the plug into a single grounded socket.
22. Never use the appliance in place where combustible and inflammable materials are kept.
23. For safety reason, be sure to repair or replace parts at an authorized service dealer.
24. The motor is permanently lubricated and will require no oil.
25. The appliance must be positioned so that the plug is accessible.
26. Please follow the local regulations regarding disposal of the appliance for its flammable blowing gas. Before you scrap the appliance, please take off the doors to prevent children trapped.
27. Ensure the refrigerator is unplugged before cleaning or if the product is not in use.
28. To clean the appliance, use only mild detergents or glass cleaning products. Never use harsh detergents or solvents.
29. It is not recommended to use this refrigerator with an extension cord or power board. Please ensure that the appliance is plugged directly into the electrical outlet.
30. Do not place hot food or drink into the refrigerator before

it cools down to room temperature.

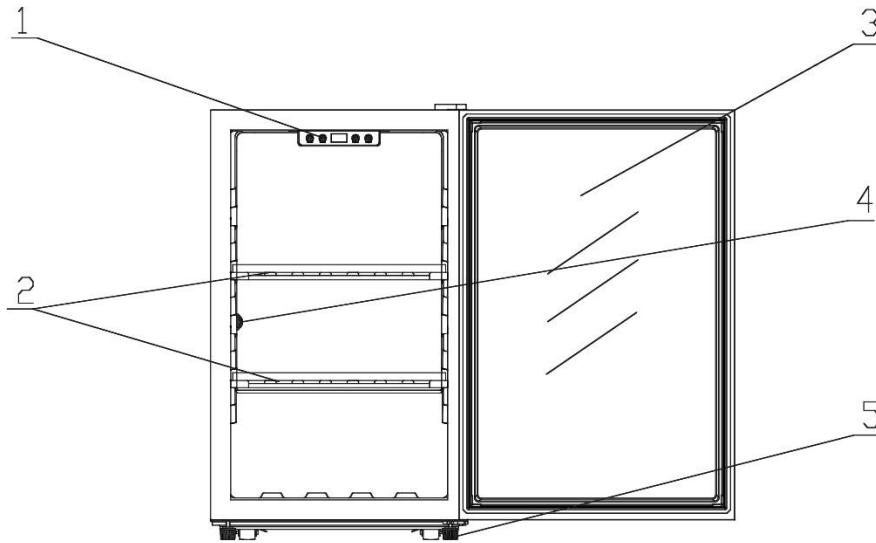
31. Close the door immediately after putting in any items so the inside temperature will not rise dramatically.
32. Keep appliance away from any heat source or direct sunlight.
33. To fix stably, the appliance must be placed on a flat and solid surface. It should not be laid on any soft material.
34. Do not place any other appliance on top of the refrigerator, and do not wet it.
35. To avoid injury from electrical shock do not operate the appliance with wet hands, while standing on a wet surface or while standing in water.
36. Do not use outdoors or in wet conditions.
37. Never pull the cord to disconnect it from the outlet. Grasp the plug and pull it from the outlet.
38. Keep the cord away from heated surfaces.
39. Check that the voltage of the power supply in your home is the same as the voltage shown on the rating label of this product.
40. Turn on electricity only 5 minutes later after electricity goes off. Otherwise, the compressor may be damaged.
41. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
42. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.
43. It is recommended to check regularly the supply cord for any sign of possible deterioration, and the appliance should not be used if the cable is damaged.
44. Regarding the information pertaining to the installation, handing, use, servicing, replacement of lamp (if applicable), cleaning and disposal of the appliance, thanks to refer to the below paragraph of the manual.
45. Disposal of the appliance: To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. And the disposal should only

be done through public collection points. Old refrigerators can contain CFC that destroy the ozone; contact the waste treatment center nearest your home for more details on the correct procedures for disposal.



46. **WARNING!** Risk of fire / flammable materials

Please keep the product far away fire source during using, service and disposal. There are flammable materials at the back of the appliance.

STRUCTURE ILLUSTRATION

1. Control panel
2. Metal shelves with wooden pediment
3. Door
4. Sensor
5. Adjustable foot

INSTALLATION**Recommendations:**

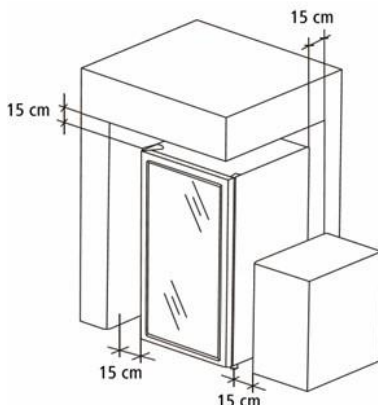
The location you have selected for the appliance must be:

- free and well ventilated;
- far from any source of heat and direct sunlight;
- not be too wet (laundry, pantry, bathroom etc.);
- have a flat floor;
- obtain a reliable and standard electricity supply;
- away from the microwave oven. Some microwave ovens do not have a scramble wave shield. When placed less than 1 meter away from the appliance, it can affect the operation of the appliance.

Protect the appliance from heat (above 38°C) and cold (below 16°C), dust, moisture, water and splash water.

Location

In order to ensure adequate ventilation of the apparatus, observe a minimum spacing of 15 cm between walls of your appliance and the walls nearby (walls or worktop for example) as shown in the illustration below.



Your appliance is equipped with an adjustable foot for facilitate its upgrade.

It is recommended to adjust the front feet to upgrade the appliance. The right setting level and feet will limit vibration and noises that flow from it.

Turn the adjustable foot by hand (be careful of do not hurt your hands).
The appliance needs to be upgraded before loading of your wines, in a place where the soil can support the load.

Ambient temperature

The appliance should be placed in a room with temperature between 16-38°C. If the ambient temperature is above or below the climatic class, the performance of the appliance will be impacted. Cold or warm temperature can cause fluctuating fridge temperatures, the appliance may not reach the set temperature or may stop working.

FIRST USE

IMPORTANT: Wait for 24 hours before starting your appliance.

Meanwhile we recommend that leave your appliance upright, clean it and leave it open to eliminate residual odors.

Recommendations:

- Place the appliance in a cool place away from sunlight and heat sources.
- Certain parameters such as room temperature, door opening time or the number of bottles stored inside could affect the internal temperature of your appliance. We recommend that you check the internal temperature regularly and adjust it if necessary.
- Do not cover the vents.

Operating noise:

To reach the desired temperature, this appliance, like all wine fridges with compressor cooling systems, can produce certain noises, which are normal operating noises.

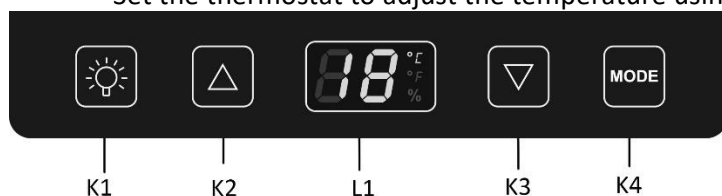
- Gurgling noise: caused by the refrigerant gas circulating in the refrigeration area of the unit.
- Cracking noise: resulting from the contraction and expansion of the gas to produce the cold.

The perception of noise by the individual is directly related to the environment in which the appliance is located. Noise in normal operation is not a cause of the warranty's application.

TEMPERATURE CONTROL

Please note that depending on the selected settings and the loading, it can take 24 hours for the appliance to reach the desired temperature.

- Plug the power cord into a suitable power supply.
- Set the thermostat to adjust the temperature using the keys K2 and K3.



Light button



K1: Turns on / off the interior light

Increase button



& Reduction button

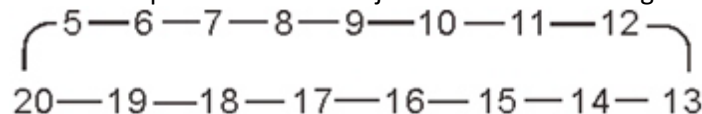


Press the increase button K2, or reduction button K3 once, the LED display will flash indicating the current set temperature. Press again to adjust the temperature. The new set temperature will blink 5 seconds and then be saved. The LED display will indicate the actual temperature.

Temperature display



L1: The temperature can be adjusted from 5 to 20 degree according to the cycle below



Note: Symbol “%” in the lower right corner means humidity. It’s not applicable to this product/model you purchased.

Fahrenheit / Celsius mode



K4: Switch the temperature display between Fahrenheit / Celsius by pressing the key.

Natural functioning of your appliance to take into account:

The internal temperature of the appliance will evolve permanently at + or - 3 degrees of temperature desired. If the internal temperature goes back to more than 3 degrees of the desired temperature, the thermostat will restart the engine to cool slowly the cavity. Once the temperature requested is again reached and even exceeded, then the thermostat will shut down the engine, this work is permanent, which explains why indoor temperature will work continuously between 9 and 15 degrees for example for a temperature required at 12 degrees.

So do not worry if you see that the temperature changes constantly. Do not open the doors too often to control the temperature at the risk of disturbing the thermostat by bringing in warm, moist air.

Attention

When the temperature sensor is failing due to power outage or bug, an error code appears.

E1: internal temperature problem

E2: ambient temperature problem

CE: communication problem

Power outage

In the event of a power outage, all temperature settings will be automatically preserved, unless you change the thermostat setting.

A power outage of an hour or two will not affect the temperature of your appliance. To avoid a sudden change in temperature when the power supply is turned off, you should avoid opening the door. In the event of a prolonged cut, storage alternatives must be found to preserve your wine.

If you plan to temporarily shut off the electrical power or if there is a power outage scheduled by your power provider, it is imperative to disconnect the power socket rather than have your power meter shut down. A sudden shutdown of the current could damage the mother board in your appliance.

STORAGE OF WINES

This appliance is intended to be used exclusively for the storage of wine.

Loading your appliance

You can load your wine bottles in single or double rows.

For loading, take note of the following: if you don't have enough bottles to completely fill your appliance, it's best to spread the load over the entire height of the appliance to avoid a thermal imbalance at the top or bottom of the appliance.

The balanced distribution of bottles throughout the height of the appliance is the most efficient way to use the energy of the appliance.

The filling capacity is expressed in bottles of the type " Bordeaux lightened 75cl". If larger bottles are stored, or if additional shelves are used, the maximum bottle capacity is reduced.

To accommodate the largest type of bottle or increase the capacity of the appliance by stacking the bottles, when necessary, the shelves must be removed or moved (see paragraph "Adjustable shelves").

Keep a gap between the bottom of the appliance and the bottles to allow air to flow. As in an underground wine cellar, air circulation is important for a homogeneous temperature inside your appliance. This will also reduce energy consumption.

Important information about the serving temperature of wine

Your appliance has been designed to allow you to set desired serving temperature of your wine. Each wine varietal is served at a different ideal temperature.

The temperature is adjustable from 5-20 °C. Unless the wine producer recommends a different temperature for your particular wine, champagne should be served at 7°C, white wine should be served at 12°C and red wine should be served at 18°C (see table in "Wine service temperatures").

Some wines can be served young (2 to 3 years), while others are much better aged (10 years and older). Each wine peaks at a different age. Check the ideal drinking age for your wine with your wine merchant.

Setting types: Please note that depending on where your appliance is kept, how often the door is open, the ambient temperature and the loading, the time taken to reach the set temperature varies. Usually, it takes about 24 hours for the appliance to reach the desired temperature and indicate a stable temperature on the digital display.

The temperature displayed will change when the desired temperature is adjusted or whenever a large number of bottles are added to the appliance.

Loading plan

Your appliance can hold up to 63 bottles, lightweight Bordeaux type, with stacking based on two shelves. While loading several levels of bottles on the same shelf, please gently store your bottles in the 1st row to prevent them from colliding with the 2nd row. Store the bottles in a "head to tail" - crossing the neck and bottom of each bottle, so you can get close to the stated maximum capacity.

If you store larger bottles or add a shelf to more easily access of your bottles, storage capacity will be reduced. The appliance is called mono temperature, this means that the choice of temperature is unique, since the wine is eaten different temperatures, you have to either store only red wines at 16 or 18 degrees or white and rosé wines between 8 and 12 degrees.

Another option is possible to store all wines, using the natural phenomenon cold (fresh air falls, warm air rises), setting the thermostat on average between 11 and 13 degrees, it will be necessary to store the wines in a logical order with natural interior temperatures:

At the top: the bottles of red wine will require ideally unclog it and let it settle in a carafe a few hours before tasting (for rise slowly to 16 to 18 degrees).

In the middle: bottles of white wine, to refresh depending on your preferences (to decrease to 8 to 10 degrees)

Bottom: the bottles of rosé and champagne, he will need to be refreshed for about an hour (for decrease to 6 to 8 degrees).

Adjustable shelves

The appliance has 2 adjustable shelves made of metal, which gives the strength to stack several rows of bottles head to tail (the bottom has moldings to store bottles also).

The 2 metal shelves, with a wooden pediment, can be adjusted depending of your needs and the fill level of your appliance.

- Door seal protection: Ensure you open the door completely before removing shelves from their rails.
- Do not slide multiple loaded shelves outwards as it may cause bottles to fall or may cause the appliance to tip forward.
- Do not cover shelves with material like aluminum foil or metal plate as this will impact internal airflow.
- Do not move your appliance while it is loaded with bottles. It could distort the inner of the appliance.

Table of service temperatures of wine:

The below table shows the temperature generally recommended for wine tasting concerned.

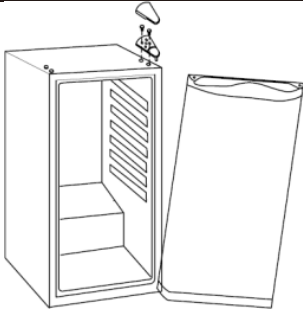
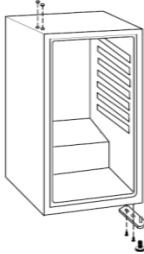
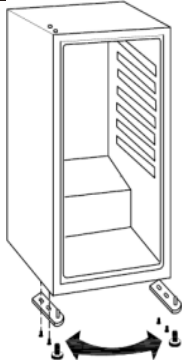

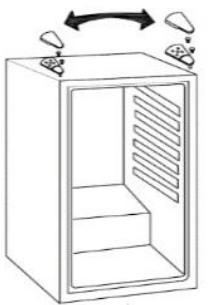
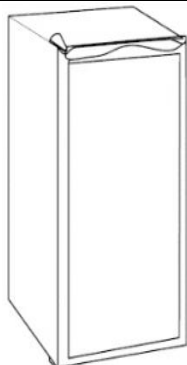
To bring the wine to the serving temperature, it is recommended to place it in your appliance at least 48 hours before serving.

Wine	Recommended temperature
Champagne, sparkling wine	6°C
White: Sémillon, Sauvignon Blanc	8°C
Vintage champagne	10°C
Dry white: Chardonnay	10°C
Dry white: Gewürztraminer, Riesling, Pinot gris	10 °C
Sweet late harvested white: Sauternes, Barsac, Monbazillac	10°C
Beaujolais	13°C
Sweet white wine: Sauternes ...	14 °C
Vintage Chardonnay White	14 °C
Red Pinot Noir	16 °C
Red Grenache, Syrah	16 °C
Red vintage Pinot Noir	18°C

DOOR REVERSE

The opening direction of the door can be changed to following the instructions below. This change requires the intervention of 2 people.

Instructions for changing the "right-hung" door and reassembling it so it is "left-hung":

<ol style="list-style-type: none"> 1. Disconnect the power plug. Rock your appliance 45 ° backwards and hold or fix it firmly. 2. Remove the upper hinge cover. 3. Unscrew the screws of the upper hinge and remove it, then remove the door by lifting it gently 	
<ol style="list-style-type: none"> 4. Unscrew the big foot (front right) and remove it. 5. Unscrew the screws of the lower hinge and remove it 	
<ol style="list-style-type: none"> 6. Place the bottom hinge on the opposite side after having removed the left front foot, and fix the hinge by screwing the screw. 7. Reattach the big foot, now placed on the left side. Also screw the foot on the right side. 8. Bring back your appliance vertical position. 	
<ol style="list-style-type: none"> 9. Place the door on the lower hinge. Make sure the glass door is in the upright position and closes easily. 	
<ol style="list-style-type: none"> 10. Place the top hinge on the opposite side and the door and then replace the screws of the hinge without tightening permanently. 	
<ol style="list-style-type: none"> 11. Once the door is installed, adjust the distances to keep the vertical door and then finally tighten the screws of the upper hinge. 12. Reassemble the upper hinge cover. 	

Note: The door seal may come out of its place when changing the door. If you notice gaps between the seal and the appliance frame when the door is closed, pull carefully on the seal to close these openings. The correct positioning of the seal is important to ensure the appliance is waterproof.

Sometimes, it is necessary to heat the seal at a low temperature in order to give him back his elasticity, then he resumes its good position and tightness gradually.

CLEANING AND MAINTENANCE

Defrosting

Your appliance is designed with a "natural" defrosting system. When the engine is shut down, the refrigerated surfaces of the appliance will automatically defrost. The de-icing water descends into a drainage container near the compressor at the back of the appliance. This water is evaporated by the heat produced by the compressor.

Important: Keep the drain and gutter clean to prevent it to clog and water to flow inside the appliance.

Cleaning

Before cleaning or restarting, unplug at the socket.

Never use abrasive products or sponges with scrapers for cleaning inside or outside your device.

- Remove all accessories (e.g., shelves, water pan located at the bottom of the back of the appliance). Wash them with lukewarm water with a mild, odorless detergent (an unscented dish liquid, for example), rinse with water containing bleach and dry thoroughly.
- Wash the interior walls in the same way; take special care of the shelves.
- Wash the door seal without omitting to clean also under the door seal.
- Reconnect the device and get it back into operation.

Important!

When the appliance is not used:

- Unplug the appliance.
- Remove all objects inside.
- Clean and dry the interior space of the appliance per the above instructions.
- Leave the door slightly ajar to avoid mold.

TROUBLESHOOTING

Some issues can be easily resolved. Before using after-sales service or a repairman, please see the following table:

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES
The appliance doesn't work.	The appliance is not plugged in or it is switched off. The circuit breaker is triggered, or the fuse is damaged. Check to see if the power outlet is powered by connecting another electrical appliance.
The appliance is not cold enough.	Check the temperature setting. A high ambient temperature may require a lower setting. The door opens too often. The door is not completely closed. The door seal is not properly positioned.
The compressor works and goes out often.	The room temperature is warmer than normal. A large quantity of bottles has been added to the appliance. The door opens too often. The door is not completely closed. Temperature control is not properly defined. The door seal is not properly positioned.
The light doesn't work.	The socket is not plugged in. The circuit breaker has gone off or a fuse is damaged.
Vibration.	The appliance may not be level.

The appliance seems to be making too much noise.	<p>Squeaking or slamming may come from the circulation of the refrigerant gas, which is normal.</p> <p>At the end of the cycle, the compressor emits a noise caused by the passage of the refrigerant into your appliance.</p> <p>The contraction and expansion of the gas inside the walls can emit hissing and crackling.</p> <p>The appliance is not level. Check the setting of the feet.</p>
The door doesn't close properly.	<p>The door has been reversed and not properly reinstalled.</p> <p>The seal is defective. (The magnet or rubber is altered)</p> <p>The shelves block the door closure.</p>

If your appliance doesn't seem to be working normally, unplug the device for a few minutes, then plug it in again to reset the appliance.

If the problem persists or for any other problems occurring at your device: **contact the After-Sale Service.**

Any service or repair on the cooling process must be carried out by a licensed professional who will have to carry out an inspection of the refrigeration circuit.

Similarly, any service or repairs on the electrical circuit must be carried out by a qualified electrician.

Note: Any repair by an unlicensed technician will result in cancellation of the warranty.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Rated voltage:	220-240V~
Rated current:	1.5A
Rated frequency:	50Hz
Climate class:	N/ST
Refrigerant:	R600a(23g)
Protection against electrical shock:	I
Insulation blowing gas:	CYCLOPENTANE

Climate class:

- Extended temperate (SN): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10°C to 32 °C';
- Temperate(N): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C';
- Subtropical (ST): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C';
- Tropical(T): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C';

Note: More data information, please scan the QR code on the energy label.

GUARANTEE AND CUSTOMER SERVICE

Before delivery our devices are subjected to rigorous quality control. If, despite all care, damage has occurred during production or transportation, please return the device to your dealer. In addition to statutory legal rights, the purchaser has an option to claim under the terms of the following guarantee:

For the purchased device we provide 2 years guarantee, commencing from the day of sale. If you have a defective product, you can directly go back to the point of purchase.

Defects which arise due to improper handling of the device and malfunctions due to interventions and repairs by third parties or the fitting of non-original parts are not covered by this guarantee. Always keep your receipt, without the receipt you can't claim any form of warranty. Damage caused by not following the instruction manual, will lead to a void of warranty, if this results in consequential damages then we will not be liable. Neither can we hold responsible for material damage or personal injury caused by improper use or if the instruction manual are not properly executed. Damage to accessories does not mean free replacement of the whole appliance. In such case please contact our service department. Broken glass or breakage of plastic parts is always subject to a charge. Defects to consumables or parts subjected to wearing, as well as cleaning, maintenance or

the replacement of said parts are not covered by the warranty and are to be paid.
The guarantee period of the spare parts is 2 years. If you need replacement, please contact our customer service.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



Recycling – European Directive 2012/19/EU

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used

device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

For professional repair and ordering spare parts, please contact our customer service.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)

Lerchenweg 3

40789 Monheim am Rhein

Deutschland

Customer service:

T: +49 (0) 3222 1097 600

E: info.de@emerio.eu

SICHERHEITSINFORMATIONEN

Lesen Sie vor dem Gebrauch unbedingt die nachfolgenden Anleitungen, um Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden und das beste Ergebnis mit dem Gerät zu erzielen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie dieses Gerät an eine andere Person weitergeben, stellen Sie sicher, dass Sie auch diese Bedienungsanleitung aushändigen.

Im Falle von Beschädigungen, die durch die Missachtung der Anleitungen in dieser Bedienungsanleitung verursacht wurden, wird die Garantie ungültig. Der Hersteller/Importeur haftet nicht für Schäden, die durch Missachtung der Bedienungsanleitung, fahrlässigen Gebrauch oder Benutzung, die nicht in Übereinstimmung mit den Anforderungen dieser Bedienungsanleitung erfolgt, verursacht wurden.

1. Lesen und bewahren Sie diese Anleitungen auf. Achtung: Die Bilder in der Bedienungsanleitung dienen nur zur Veranschaulichung.
2. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn diese durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder von ihr Anweisungen erhielten, wie das Gerät sicher zu benutzen ist und sie auf die Risiken aufmerksam gemacht wurden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder sollten dieses Gerät nicht unbeaufsichtigt reinigen oder warten.
3. Kinder im Alter zwischen 3 und 8 Jahren dürfen Kühlgeräte befüllen und leeren.
4. Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

5. **WARNUNG:** Halten Sie die Lüftungsöffnungen im Gehäuse oder direkt im Gerät frei von Hindernissen.
6. **WARNUNG:** Verwenden Sie keine anderen als die vom Hersteller empfohlenen mechanischen Geräte oder andere Mittel, um den Abtauvorgang zu beschleunigen.
7. **WARNUNG:** Beschädigen Sie den Kältemittelkreislauf nicht.
8. **WARNUNG:** Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in den Lebensmittelfächern des Geräts, es sei denn, sie entsprechen dem Typ, der vom Hersteller empfohlen wird.
9. Lagern Sie keine explosiven Substanzen wie Aerosoldosen mit einem brennbaren Treibmittel in diesem Gerät.
10. Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungsbereichen benutzt zu werden, wie z.B.:
 - in Personalküchen von Ladengeschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen,
 - auf Bauernhöfen, von Gästen in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen,
 - Pensionen und ähnlichen Unterkünften,
 - im Catering und ähnlichen Nicht-Einzelhandelsbereichen.
11. Das Gerät muss an einer Wand nicht weiter als 75 mm und mindestens 50 mm entfernt aufgestellt werden.
12. **WARNUNG:** Stellen Sie das Gerät so auf, dass das Versorgungskabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
13. **WARNUNG:** Stellen Sie keine Mehrfachsteckdosen oder tragbare Stromquellen an der Rückseite des Geräts auf.
14. Um eine Kontamination von Lebensmitteln zu vermeiden, beachten Sie bitte folgende Hinweise:
 - Ein längeres Öffnen des Deckels kann zu einer deutlichen Erhöhung der Temperatur im Gerät führen.
 - Reinigen Sie regelmäßig die Oberflächen und den zugänglichen Abläufen in Berührung kommen können.
 - Reinigen Sie die Wasserbehälter, wenn diese 48 Stunden lang nicht benutzt wurden. Spülen Sie den Wasserkreislauf, wenn 5 Tage lang kein Wasser verbraucht wurde. (Gilt nur für Wasserspender und Wasserzulauf)
 - Wenn das Kühlgerät längere Zeit leer bleibt, schalten Sie es aus, tauen Sie es ab, reinigen und trocknen sie es.

Lassen Sie die Tür geöffnet, damit sich im Geräteinneren kein Schimmel bildet.

15. Dieses Kühlgerät ist nicht als Einbaugerät vorgesehen.

16. **Klimaklasse:**

- SN (Subnormal): Das Kühlgerät eignet sich für Umgebungstemperaturen von 10 bis 32 °C.
- N (Normal): Das Kühlgerät eignet sich für Umgebungstemperaturen von 16 bis 32 °C.
- ST (Subtropisch): Das Kühlgerät eignet sich für Umgebungstemperaturen von 16 bis 38 °C.
- T (Tropisch): Das Kühlgerät eignet sich für Umgebungstemperaturen von 16 bis 43 °C.

17. Dieses Gerät ist ausschließlich zum Aufbewahren von Wein vorgesehen.

18. Das Kühlgerät eignet sich nicht für die Kühlung von Lebensmitteln.

19. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt wird, bevor Sie Teile befestigen bzw. abnehmen und bevor Sie das Gerät reinigen.

20. Achten Sie beim Anschließen des Netzsteckers darauf, dass dieser bis zum Anschlag in der Steckdose sitzt.

21. Schließen Sie den Stecker an eine geerdete Einzelsteckdose an.

22. Benutzen Sie das Gerät nicht an Orten, an denen brennbare und zündfähige Stoffe aufbewahrt werden.

23. Lassen Sie Ersatzteile aus Sicherheitsgründen immer von einem Vertragshändler reparieren oder auswechseln.

24. Der Motor ist dauergeschmiert und muss nicht nachgeölt werden.

25. Das Gerät muss so aufgestellt werden, dass der Netzstecker stets zugänglich ist.

26. Bei der Entsorgung des Geräts müssen die örtlichen Vorschriften befolgt werden, da das Gerät entzündliches Treibgas und Kältemittel enthält. Vor dem Verschrotten des Geräts die Türen abnehmen, damit sich Kinder im Gerät nicht einsperren können.

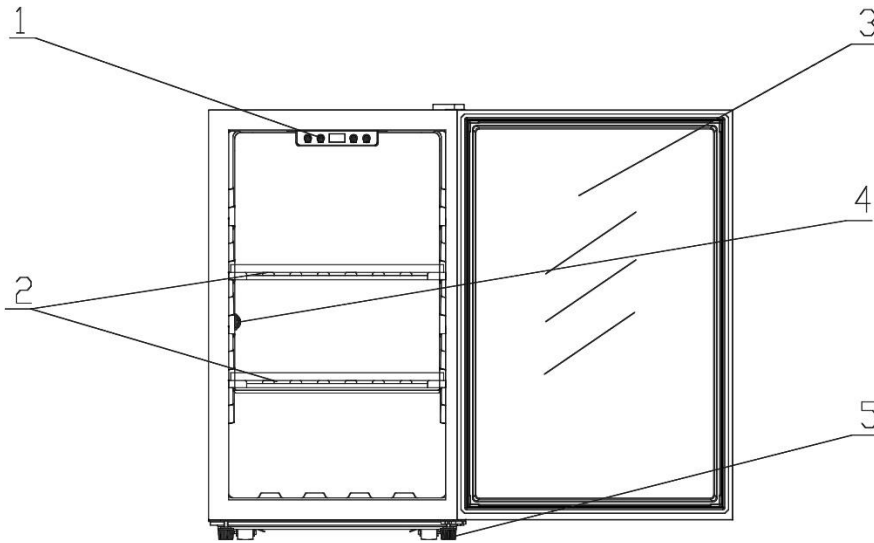
27. Vor dem Reinigen oder bei Nichtbenutzung des Geräts immer den Netzstecker ziehen.
28. Zum Reinigen des Geräts nur milde Reiniger oder Glasreiniger verwenden. Keine aggressiven Präparate oder Lösungsmittel verwenden.
29. Der Betrieb dieses Kühlgeräts über ein Verlängerungskabel oder Stromverteiler wird nicht empfohlen. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät direkt an eine Steckdose angeschlossen ist.
30. Stellen Sie heiße Speisen oder Getränke erst dann in den Kühlschrank, wenn diese abgekühlt sind.
31. Schließen Sie die Tür sofort nach dem Hineinstellen der Lebensmittel, damit die Innentemperatur nicht zu stark ansteigt.
32. Halten Sie das Gerät fern von Wärmequellen und direktem Sonnenlicht.
33. Für einen festen Stand muss das Gerät auf einem flachen und massiven Untergrund aufgestellt werden. Es sollte nicht auf weichem Material lagern.
34. Stellen Sie keine anderen Gegenstände auf das Kühlgerät und machen Sie es nicht nass.
35. Zur Vermeidung von schweren Verletzungen das Gerät nicht benutzen, wenn Ihre Hände nass sind, wenn Sie auf nassem Untergrund oder im Wasser stehen.
36. Nicht im Freien oder bei Nässe benutzen.
37. Zum Trennen von der Steckdose nie am Netzkabel ziehen, sondern nur am Netzstecker.
38. Das Netzkabel von beheizten Flächen fernhalten.
39. Die Netzspannung im Haushalt muss mit den Spannungsangaben auf dem Typenschild am Gerät übereinstimmen.
40. Schalten Sie die Stromversorgung 5 Minuten nach deren Ausbleiben wieder ein. Andernfalls könnte der Kompressor Schaden nehmen.

41. Damit Kinder nicht mit dem Gerät spielen, sollten sie entsprechend beaufsichtigt werden.
42. Dieses Gerät ist nicht für den Betrieb über eine externe Zeitschaltvorrichtung oder ein separates Fernbedienungssystem vorgesehen.
43. Es empfiehlt sich, das Netzkabel regelmäßig auf schadhafte Stellen zu untersuchen.
44. Um Informationen zu Installation, Benutzung, Handhabung, Wartung, Austausch der Lampe (sofern zutreffend), Reinigung und Entsorgung zu erhalten, lesen Sie bitte den nachfolgenden Abschnitt in der Bedienungsanleitung.
45. Entsorgung des Geräts: Um eventuelle Umwelt- oder Gesundheitsschäden durch eine unkontrollierte Müllentsorgung zu verhindern, sollte das Gerät verantwortungsvoll recycelt werden. Dadurch wird eine nachhaltige Wiederverwertung der Wertstoffe gefördert. Die Entsorgung sollte nur an öffentlichen Sammelstellen stattfinden. Ältere Kühlgeräte können FCKW enthalten, das die Ozonschicht angreift. Das richtige Vorgehen bei der Entsorgung solcher Geräte ist bei der zuständigen Stelle für die Entsorgung von Elektro-Großgeräten zu erfragen.



46. **WARNUNG!** Brandgefahr / zündfähige Materialien

Das Gerät muss bei der Benutzung, Reparatur und Entsorgung weit genug von Zündquellen entfernt sein. Auf der Rückseite des Geräts befinden sich zündfähige Materialien.

SCHEMATISCHER AUFBAU

1. Bedienfeld
2. Metallböden mit Holzdekorleiste
3. Tür
4. Sensor
5. Verstellbare Füße

INSTALLATION**Empfehlungen:**

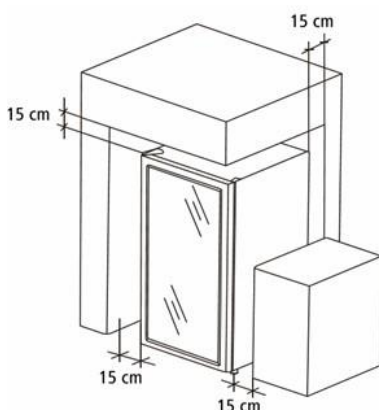
Der Aufstellort für das Gerät muss folgende Bedingungen erfüllen:

- frei zugänglich und gut belüftet;
- vor Wärmequellen und direktem Sonnenlicht geschützt;
- nicht zu feucht (Wäscheraum, Vorratsraum, Badezimmer o. ä.);
- flacher Untergrund;
- zuverlässiger und vorschriftsmäßiger Stromanschluss;
- nicht in der Nähe eines Mikrowellenofens. Manche Mikrowellenöfen sind nicht funkentstört. Ist der Geräteabstand unter 1 Meter, kann der Gerätebetrieb beeinträchtigt werden.

Schützen Sie das Geräte vor Wärme (über 38°C) und Kälte (unter 16 °C), Staub, Feuchtigkeit, Wasser und Spritzwasser.

AUSWAHL DES ORTS

Damit das Gerät gut belüftet wird, muss ein Mindestabstand von 15 cm zu angrenzenden Wänden (Wände oder Arbeitsplatte beispielsweise) wie unten dargestellt eingehalten werden.



Am Gerät befindet sich ein höhenverstellbarer Gerätefuß zum Ausrichten.

Damit das Gerät waagrecht steht, sollte der vordere Fuß des Geräts justiert werden. Durch das Einstellen einer

waagerechten Position an den Gerätefüßen bleiben Vibrationen begrenzt und es entstehen weniger Betriebsgeräusche.

Verstellen Sie den Gerätefuß mit der Hand (vorsichtig drehen, ohne die Hände zu verletzen).

Das Gerät muss ausgewuchtet an einem Ort stehen, dessen Untergrund das Gewicht des Geräts tragen kann, bevor Weinflaschen eingelagert werden.

Umgebungstemperatur

Das Gerät sollte in einem Raum mit einer Temperatur zwischen 16 und 38 °C aufgestellt werden. Die Gerätefunktionen sind beeinträchtigt, wenn die Umgebungstemperatur über oder unter der Klimakategorie liegt. Zu kalte oder zu warme Temperaturen können schwankende Kühlschrankschranktemperaturen bewirken. Das Gerät erreicht möglicherweise die Solltemperatur nicht oder schaltet sich aus.

INBETRIEBNAHME

WICHTIG: Warten Sie vor dem Einschalten des Geräts 24 Stunden.

Lassen Sie das Gerät währenddessen aufrecht stehen. Reinigen Sie es und lassen Sie es geöffnet, damit eventuelle restliche Gerüche entweichen können.

Empfehlungen:

- Wählen Sie als Aufstellort eine kühle Stelle ohne Sonnenlicht und Wärmequellen.
- Bestimmte Faktoren wie z. B. die Raumtemperatur, wie lange die Gerätetür geöffnet bleibt oder wie viele Flaschen im Gerät gelagert werden, können die Innentemperatur des Geräts beeinflussen. Es empfiehlt sich, die Innentemperatur regelmäßig zu kontrollieren und ggf. zu korrigieren.
- Die Lüftungsschlitze nicht abdecken.

Betriebsgeräusche:

Um die Solltemperatur zu erreichen, entstehen bei diesem sowie bei allen Weinkühlschränken mit Kompressorkühlung bestimmte Geräusche, die während des Kühlbetriebs normal sind.

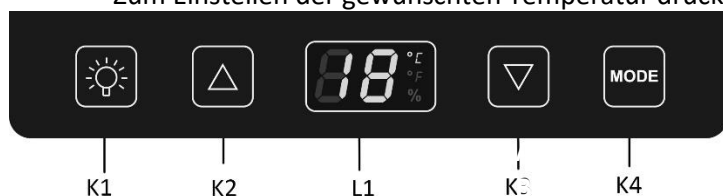
- Gurgelndes Geräusch: Entsteht dadurch, dass das gasförmige Kältemittel im Kühlmittelkreislauf zirkuliert.
- Zischendes Geräusch: Entsteht durch das Zusammenziehen und Ausdehnen des Gases bei der Kälteproduktion.

Das eigene Geräuschempfinden hängt direkt mit dem Umfeld zusammen, in dem das Gerät aufgestellt wird. Eine gewisse Geräuschentwicklung stellt im normalen Gerätebetrieb keine Grundlage für einen Garantiefall dar.

TEMPERATURREGELUNG

Wir weisen darauf hin, dass es je nach gewählten Einstellungen und der Befüllung 24 Stunden dauern kann, bis das Gerät die Solltemperatur erreicht hat.

- Schließen Sie das Netzkabel an eine geeignete Steckdose an.
- Zum Einstellen der gewünschten Temperatur drücken Sie die Tasten K2 und K3.




Lichtschalter 

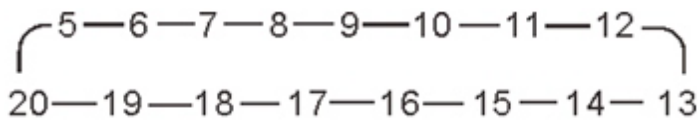
K1: Schaltet die Innenbeleuchtung aus/ein

Aufwärts-Taste  **& Abwärts-Taste** 

Wenn die aktuelle Solltemperatur im LED-Display blinkt, drücken Sie die Aufwärtstaste K2 oder die Abwärtstaste K3. Drücken Sie erneut die Taste, um die Temperatur zu ändern. Die neue Solltemperatur blinkt 5 Sekunden lang und wird dann gespeichert. Im LED-Display wird die Isttemperatur angezeigt.

Temperaturanzeige 

L1: Die Temperatur kann zwischen 5 und 20 Grad stufenweise wie unten gezeigt verstellt werden.



Hinweis: Das Symbol „%“ unten rechts steht für Feuchtigkeit. Gilt nicht für das gekaufte Produkt/Modell.

Fahrenheit / Celsius Anzeige

K4: Taste drücken, um die Temperaturanzeige zwischen Fahrenheit und Celsius umzuschalten.

Regelungsbedingte Schwankungen gehören zur normalen Funktionsweise des Geräts:

Die Innenraumtemperatur des Geräts schwankt ununterbrochen zwischen + und - 3 Grad gegenüber der Solltemperatur.

Wenn die Innentemperatur mehr als 3 Grad gegenüber der Solltemperatur ansteigt, schaltet der Thermostat die Kältemaschine zu, um den Innenraum allmählich nachzukühlen. Ist die Solltemperatur erreicht, schaltet der Thermostat die Kältemaschine wieder ab. Diese Arbeitsweise setzt sich ununterbrochen fort. Aus diesem Grund schwankt die Innenraumtemperatur bei einer Solltemperatur von beispielsweise 12 Grad permanent zwischen 9 und 15 Grad.

Wenn Sie feststellen, dass sich die Temperatur ständig ändert, ist dies kein Grund zur Sorge. Öffnen Sie die Türen nicht zu oft, um die Temperatur zu kontrollieren. Sie riskieren dadurch, dass die Thermostatregelung gestört wird und wärmere, feuchtere Luft einströmt.

Achtung

Falls der Temperatursensor aufgrund eines Stromausfalls oder wegen einer Störung ausfällt, wird ein Fehlercode angezeigt.

E1: Innentemperaturproblem

E2: Umgebungstemperaturproblem

CE: Kommunikationsproblem

Stromausfall

Bei einem Stromausfall bleiben alle Temperatureinstellungen automatisch erhalten, es sei denn, Sie ändern die Thermostateinstellung.

Ein Stromausfall von einer oder zwei Stunden wirkt sich nicht auf die Temperatur im Gerät aus. Um eine abrupte Temperaturänderung im stromlosen Zustand zu vermeiden, sollten Sie die Tür möglichst nicht öffnen. Dauert der Stromausfall länger, müssen Sie sich um eine alternative Lagermöglichkeit für Ihren Wein kümmern.

Wenn Sie eine vorübergehende Abschaltung der Stromversorgung vorhaben oder Ihr Stromversorger eine geplante Abschaltung vornimmt, müssen Sie die Steckdose stromlos schalten und nicht den Stromzähler. Ein plötzlicher Stromausfall kann die Hauptsteuerung in dem Gerät beschädigen.

WEINE EINLAGERN

Dieses Gerät ist ausschließlich zum Aufbewahren von Wein vorgesehen.

Gerät befüllen

Ihre Weinflaschen können Sie einlagig oder zweilagig anordnen.

Beachten Sie beim Befüllen folgendes: Wenn Sie zum vollständigen Befüllen des Geräts nicht genügend Flaschen haben, sollten Sie die Befüllung am besten gleichmäßig über die gesamte Gerätehöhe verteilen, um Temperaturunterschiede zwischen dem oberen und unteren Bereich zu vermeiden.

Eine gleichmäßig Verteilung der Flaschen auf die gesamte Höhe des Innenraums ist die energieeffizienteste Nutzung des Geräts.

Das Füllvermögen wird in Flaschen vom Typ „leichter Bordeaux 75cl“ angegeben. Beim Befüllen mit größeren Flaschen oder bei Einsatz weiterer Regalböden verringert sich das Füllvermögen des Geräts.

Um Platz für die größten Flaschen zu schaffen oder um das Füllvermögen durch Stapelung der Flaschen zu erhöhen, müssen die Regalböden bei Bedarf herausgenommen oder passend versetzt werden (siehe das Kapitel „Regalböden anpassen“).

Lassen Sie zwischen dem Geräteboden und den Flaschen eine Lücke, damit die Luft zirkulieren kann. Wie in einem unterirdischen Weinkeller ist die Luftzirkulation für eine gleichmäßige Temperatur im Weinkühlschrank wichtig. Dadurch verringert sich auch der Energieverbrauch.

Wichtige Informationen über die Serviertemperatur von Wein

Die gewünschte Serviertemperatur Ihres Weins können Sie am Gerät direkt einstellen. Für jede Rebsorte gilt

eine andere Ideal-Serviertemperatur.

Die Temperatur kann zwischen 5 und 20 °C eingestellt werden. Sofern vom Weinhersteller keine anderen Temperaturen für Ihren jeweiligen Wein empfohlen werden, sollte Champagner bei 7 °C, Weißwein bei 12 °C und Rotwein bei 18 °C serviert werden (siehe die Tabelle unter „Wein-Serviertemperaturen“).

Manche Weine können jung (nach 2 bis 3 Jahren) serviert werden, während andere besser sind, wenn sie länger lagern (10 und mehr Jahre). Für jeden Wein gilt ein anderes Alter als ideal. Das Idealalter für die Geschmacksentfaltung Ihres Weins erfahren Sie in Ihrem Weinfachhandel.

Einstellvarianten: Bitte beachten: Je nachdem, wo sich das Gerät befindet, wie oft die Tür geöffnet wird, wie hoch die Umgebungstemperatur ist und wie sehr das Gerät befüllt wird, dauert es unterschiedlich lange, bis die Solltemperatur erreicht ist. In der Regel benötigt das Gerät zum Erreichen der gewünschten Solltemperatur und zum Anzeigen einer stabilen Temperatur im digitalen Display wird 24 Stunden. Die angezeigte Temperatur ändert sich, sobald die Solltemperatur umgestellt wird oder viele Flaschen in das Gerät gelegt werden.

Befüllungsplan

In das Gerät passen 63 Flaschen vom Typ leichter Bordeaux. Dazu werden die Flaschen auf zwei Regalböden übereinander gestapelt.

Wenn Sie auf einem Regalboden mehrere Lagen Weinflaschen stapeln, achten Sie darauf, dass Sie die erste Lage vorsichtig anordnen, um ein Anschlagen an die zweite Lage zu verhindern. Wechseln Sie beim Einlagern zwischen Flaschenhals und Flaschenboden ab, um die maximale Füllmenge möglichst zu erreichen.

Die Füllmenge verringert sich, wenn Sie größere Flaschen einlagern oder einen Regalboden ergänzen, um Ihre Flaschen leichter zugänglich zu haben.

Das Gerät verfügt nur über eine Temperaturzone. Das bedeutet, dass nur eine Temperatur eingestellt werden kann und Sie entweder nur Rotweine bei 16 oder 18 Grad oder nur Weißweine oder Rosé bei 8 bis 12 Grad darin lagern können.

Alternativ bietet sich die Möglichkeit, alle Weine darin zu lagern, indem Sie die physikalischen Eigenschaften von Kälte und Wärme ausnutzen (kalte Luft sinkt, warme Luft nach oben). Stellen Sie dazu den Thermostat auf durchschnittliche 11 bis 13 Grad ein und lagern Sie die Weinflaschen nach diesen physikalischen Gesichtspunkten ein:

Oben: Rotweinflaschen; vor dem Servieren idealerweise entkorken und ein paar Stunden in einer Karaffe atmen lassen (damit die Temperatur langsam auf 16 bis 18 Grad steigen kann).

Mitte: Weißweinflaschen; vor dem Servieren nach persönlichen Vorlieben abkühlen lassen (auf 8 bis 10 Grad).

Unten: Rosé und Champagner; vor dem Servieren eine Stunde lang (auf 6 bis 8 Grad) abkühlen lassen.

Regalböden anpassen

Das Gerät verfügt über 2 verstellbare Regalböden aus Metall, die stabil genug sind, um mehrere Flaschenlagen zu tragen (das untere Fach enthält außerdem Formteile zur Flaschenaufbewahrung).

Die 2 Metallböden mit Holzdekorleisten lassen sich an den eigenen Bedarf und die jeweilige Gerätebefüllung anpassen.

- Türdichtungsschutz: Achten Sie darauf, die Tür immer vollständig zu öffnen, bevor Sie Regalböden aus den Schienenführungen ziehen.
- Ziehen Sie mehrfach befüllte Regalböden nicht heraus, da die Flaschen sonst fallen oder bewirken können, dass das Gerät nach vorn kippt.
- Decken Sie die Regalböden nicht mit Materialien ab wie Aluminiumfolien oder Metallplatten, denn dadurch wird die Luftumwälzung im Inneren behindert.
- Versetzen Sie das Gerät nicht, wenn es mit Flaschen befüllt ist. Die Innenwände könnten sich verformen.

Tabelle mit Serviertemperaturen für Weine:

Die nachfolgende Tabelle enthält allgemein empfohlene Serviertemperaturen für Weine.

Um den Wein auf Serviertemperatur zu bringen, empfiehlt es sich, die Flaschen mindestens 48 Stunden vor dem Servieren in das Gerät einzulagern.

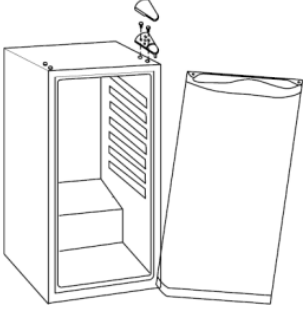
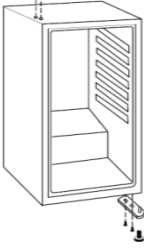
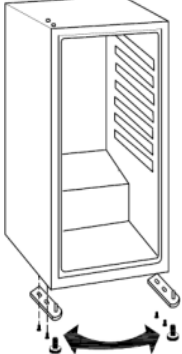

Wein	Empfohlene Temperatur
Champagner, Schaumwein	6 °C
Weißwein: Sémillon, Sauvignon Blanc	8 °C

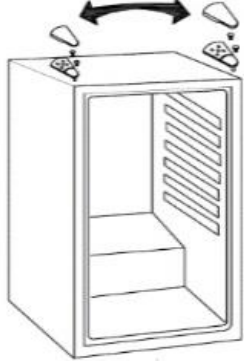
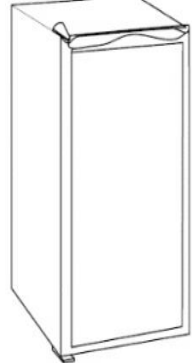
Vintage Champagner	10 °C
Weißwein trocken: Chardonnay	10 °C
Weißwein trocken: Gewürztraminer, Riesling, Pinot gris	10 °C
Lieblicher Weißwein, Spätlese: Sauternes, Barsac, Monbazillac	10 °C
Beaujolais	13 °C
Lieblicher Weißwein: Sauternes...	14 °C
Weißer Chardonnay Vintage	14 °C
Pinot Noir Rot	16 °C
Roter Grenache, Syrah	16 °C
Roter Vintage Pinot Noir	18 °C

TÜR UMSETZEN

Der Türanschlag kann folgendermaßen versetzt werden. Für diese Arbeit sind 2 Personen notwendig.

Umsetzen des Türanschlages von rechts nach links:

<ol style="list-style-type: none"> 1. Netzstecker ziehen. Gerät 45 ° nach hinten neigen und gut festhalten. 2. Obere Scharnierabdeckung abmontieren. 3. Die Schrauben vom oberen Scharnier abschrauben. Anschließend die Tür vorsichtig aushängen 	
<ol style="list-style-type: none"> 4. Den großen Gerätefuß (vorn rechts) abschrauben. 5. Die Schrauben vom unteren Scharnier abschrauben. 	
<ol style="list-style-type: none"> 6. Nach dem Abmontieren des Gerätefußes vorn links das untere Scharnier zur gegenüber liegenden Seite versetzen und mit den Schrauben festschrauben. 7. Den großen Gerätefuß auf der linken Seite anbringen. Den Fuß auf der rechten Seite anschrauben. 8. Das Gerät wieder hochkant abstellen. 	
<ol style="list-style-type: none"> 9. Die Tür in das untere Scharnier einhängen. Darauf achten, dass die Glastür hochkant steht und sich leicht schließen lässt. 	

<p>10. Das obere Scharnier auf der gegenüber liegenden Seite der Tür mit den Schrauben montieren, jedoch noch nicht festziehen.</p>	
<p>11. Nach dem Montieren der Tür die Abstände einstellen, damit die Tür lotrecht bleibt. Erst danach die Schrauben am oberen Scharnier festziehen. 12. Obere Scharnierabdeckung wieder anbringen.</p>	

Hinweis: Beim Ändern des Türanschlags löst sich die Türdichtung eventuell aus dem Sitz. Falls sich beim Schließen der Tür Lücken zwischen der Dichtung und dem Geräterahmen bilden, ziehen Sie vorsichtig an der Türdichtung, um die Lücken zu schließen. Um sicherzustellen, dass aus dem Gerät kein Wasser austritt, ist die richtige Position der Türdichtung entscheidend.

Manchmal muss die Türdichtung bei niedriger Temperatur erwärmt werden, damit sie elastischer wird. Sie bleibt besser in Position und verfestigt sich danach allmählich wieder.

REINIGUNG UND PFLEGE

Abtauen

Das Gerät ist mit einer „natürlichen“ Abtauung ausgestattet. Wenn das Gerät abgeschaltet wird, werden die gekühlten Flächen des Geräts automatisch abgetaut. Das Tauwasser wird in einem Ablaufbehälter in der Nähe des Kompressors auf der Rückseite des Geräts aufgefangen. Dieses Wasser verdunstet durch die Abwärme des Kompressors.

Wichtig: Halten Sie den Ablauf und den Auffangbehälter sauber und frei, damit er sich nicht zusetzen kann und das Wasser im Gerät ungehindert strömen kann.

Reinigung

Ziehen Sie vor dem Reinigen oder Nachstarten den Netzstecker aus der Steckdose.

Benutzen Sie zum Reinigen innen oder außen nie Scheuermittel oder -schwämme.

- Entnehmen Sie das gesamte Zubehör (z. B. Regalböden, die Auffangwanne am Boden auf der Geräterückseite). Waschen Sie die Teile in lauwarmem Wasser mit einem milden, geruchslosen Reiniger ab (beispielsweise ein Spülmittel ohne Duftstoffe), spülen Sie mit bleichmittelhaltigem Wasser nach und trocknen Sie sie gründlich ab.
- Waschen Sie die Innenwände auf die gleiche Weise ab und denken Sie besonders an die Regalböden.
- Denken Sie beim Abwaschen der Türdichtung auch an die Flächen unter der Türdichtung.
- Schließen Sie das Gerät wieder an und schalten Sie es ein.

Wichtig!

Das Gerät nicht benutzt wird:

- Den Gerätestecker ziehen.
- Alle Gegenstände herausnehmen.
- Die Innenflächen des Geräts wie oben beschrieben reinigen und trocknen.
- Tür leicht geöffnet lassen, um Schimmelbildung zu vermeiden.

PROBLEMBEHEBUNG

Bestimmte Probleme lassen sich leicht beheben. Schauen Sie in der folgenden Liste nach, bevor Sie sich an den Kundendienst oder eine Fachwerkstatt wenden:

Problem	MÖGLICHE URSACHEN
Das Gerät funktioniert nicht.	Das Gerät ist nicht angeschlossen oder es ist ausgeschaltet. Der Sicherungsautomat hat ausgelöst oder die Sicherung ist schadhaf. Kontrollieren Sie, ob die Steckdose Strom führt, indem Sie ein anderes Elektrogerät anschließen.
Das Gerät wird nicht kalt genug.	Prüfen Sie die Temperatureinstellung. Bei einer hohen Umgebungstemperatur muss das Gerät kälter gestellt werden. Die Tür wird zu häufig geöffnet. Die Tür schließt nicht richtig. Die Türdichtung ist nicht korrekt im Sitz verlegt.
Der Kompressor schaltet sich häufig ein und aus.	Die Raumtemperatur ist wärmer als normal. Wenn die Umgebungstemperatur steigt, muss am Gerät eine höhere Kühltemperatur eingestellt werden Die Tür wird zu häufig geöffnet. Die Tür schließt nicht richtig. Die Temperaturregelung ist nicht korrekt eingestellt. Die Türdichtung ist nicht korrekt im Sitz verlegt.
Das Licht funktioniert nicht.	Der Netzstecker ist nicht angeschlossen. Der Sicherungsautomat hat ausgelöst oder eine Sicherung ist defekt.
Vibrationen	Das Gerät steht nicht waagrecht.
Das Gerät erzeugt anscheinend zu starke Geräusche.	Quietsch- oder Klopfgeräusche können von der Zirkulation des gasförmigen Kältemittels kommen. Das ist normal. Am Ende des Kühlzyklus gibt der Kompressor ein Geräusch aus, das auf das Einleiten von Kältemittel in das Gerät zurückzuführen ist. Durch das Zusammenziehen und Ausdehnen des Gases in den Wandungen können Pfeif- und Klopfgeräusche entstehen. Das Gerät steht nicht waagrecht. Justieren Sie die Gerätefüße.
Die Tür schließt nicht richtig.	Der Türanschlag wurde umgesetzt und die Tür wurde nicht richtig montiert. Die Dichtung ist defekt (Magnet oder Gummilippe verformt). Regalböden verhindern das Schließen der Tür.

Falls das Gerät nicht normal funktioniert, ziehen Sie den Gerätestecker für ein Minuten und schließen Sie ihn wieder an, um das Gerät zurückzusetzen.

Falls das Problem weiterhin besteht oder falls andere Probleme am Gerät auftreten, **wenden Sie sich an den Kundenservice.**

Wartungs- oder Reparaturarbeiten am Kühlsystem dürfen nur von einer zugelassenen Fachkraft ausgeführt werden, die den Kältemittelkreislauf überprüfen muss.

Gleichermaßen dürfen Wartungs- oder Reparaturarbeiten an der Elektrik nur von einer elektrotechnischen Fachkraft ausgeführt werden.

Hinweis: Sollten Reparaturen von technischen Laien ausgeführt werden, erlischt die Garantie.

TECHNISCHE DATEN

Nennspannung:	220-240V~
Bemessungsstrom:	1.5A
Nennfrequenz:	50Hz
Klimakategorie:	N/ST
Kältemittel:	R600a(23g)
Stromschlag-Schutzisolation:	I
Dämmstoff:	CYCLOPENTANE

Klimaklasse:

- SN (Subnormal): Das Kühlgerät eignet sich für Umgebungstemperaturen von 10 bis 32 °C.
- N (Normal): Das Kühlgerät eignet sich für Umgebungstemperaturen von 16 bis 32 °C.
- ST (Subtropisch): Das Kühlgerät eignet sich für Umgebungstemperaturen von 16 bis 38 °C.
- T (Tropisch): Das Kühlgerät eignet sich für Umgebungstemperaturen von 16 bis 43 °C.

Hinweis: Für weitere Daten und Informationen scannen Sie den QR-Code auf dem Aufkleber mit dem Energienachweis.

GARANTIE UND KUNDENSERVICE

Vor der Lieferung werden unsere Geräte einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen. Wenn, trotz aller Sorgfalt, während der Produktion oder dem Transport Beschädigungen aufgetreten sind, senden Sie das Gerät zurück an den Händler. Zusätzlich zu den gesetzlichen Rechten hat der Käufer die Option, gemäß den folgenden Bedingungen Garantie zu fordern:

Wir bieten eine 2-Jahres-Garantie für das erworbene Gerät, beginnend am Tag des Verkaufs. Defekte, die aufgrund von unangemessenem Umgang mit dem Gerät entstehen und Störungen aufgrund von Eingriffen und Reparaturen Dritter oder das Montieren von nicht-Originalteilen werden nicht von dieser Garantie abgedeckt. Die Quittung immer aufbewahren, ohne Quittung wird jegliche Garantie ausgeschlossen. Bei Schäden durch Nichteinhalten der Bedienungsanleitung erlischt die Garantie, Wir sind für daraus resultierende Folgeschäden nicht haftbar. Für Materialschäden oder Verletzungen aufgrund falscher Anwendung oder Nichtbefolgen der Sicherheitshinweise sind wir nicht haftbar. Schäden an den Zubehörteilen bedeutet nicht, dass das gesamte Gerät kostenlos ausgetauscht wird. In diesem Fall kontaktieren Sie unseren Kundendienst. Zerbrochenes Glas oder Kunststoffteile sind immer kostenpflichtig. Schäden an Verbrauchsmaterialien oder Verschleißteilen, sowie Reinigung, Wartung oder Austausch der besagten Teile werden durch die Garantie nicht abgedeckt und sind deshalb kostenpflichtig.

Für Ersatzteile gilt ein Garantiezeitraum von 2 Jahren. Bitte wenden Sie sich an unseren Kundenservice, falls Sie Ersatzteile benötigen.

UMWELTGERECHTE ENTSORGUNG

Wiederverwertung – Europäischen Richtlinie 2012/19/EG

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, bitte verantwortungsbewusst entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von Ressourcen zu

■ fördern. Nutzen Sie zur Rückgabe Ihres Altgeräts bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler bei dem Sie dieses Gerät erworben haben. Dieser kann das Gerät umweltschonend entsorgen.

Für eine professionelle Reparatur und das Bestellen von Ersatzteilen wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)
Lerchenweg 3
40789 Monheim am Rhein
Deutschland

Kundeninformation:

T: +49 (0) 3222 1097 600

E: info.de@emerio.eu

CONSIGNES DE SECURITÉ

Avant d'utiliser l'appareil, lisez toutes les consignes suivantes pour éviter des blessures et des dommages, et pour optimiser les performances de votre appareil. Conservez cette notice d'utilisation dans un endroit sûr. Si vous donnez ou transférez cet appareil à un tiers, veillez à lui remettre également cette notice d'utilisation.

En cas de détérioration due au non-respect par l'utilisateur des instructions de cette notice d'utilisation, la garantie est annulée. Le fabricant/importateur rejette toute responsabilité en cas de dommages dus au non-respect des instructions de la notice d'utilisation, à un usage négligent ou à l'usage non conforme aux exigences de cette notice d'utilisation.

1. Lisez et conservez ces instructions. Attention: les images incluses dans le manuel d'instructions servent de référence seulement.
2. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
3. Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger les appareils de réfrigération.
4. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

5. **MISE EN GARDE** : Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.
6. **MISE EN GARDE** : Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
7. **MISE EN GARDE** : Ne pas endommager le circuit de réfrigération.
8. **MISE EN GARDE** : Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.
9. Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.
10. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:
 - les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
 - les fermes et l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
 - les environnements de type chambres d'hôtes;
 - la restauration et autres applications similaires hormis la vente au détail.
11. Placez l'appareil contre un mur, en veillant à maintenir une distance comprise entre 50 et 75 mm entre le mur et l'appareil.
12. **Avertissement** : Lors du positionnement de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas tordu ou endommagé.
13. **Avertissement** : Ne pas installer plusieurs prises de courant portatives ou blocs d'alimentation portatifs à l'arrière de l'appareil.
14. Pour éviter la contamination des aliments, il y a lieu de respecter les instructions suivantes :

- Des ouvertures de la porte de manière prolongée sont susceptibles d'entraîner une augmentation significative de température des compartiments de l'appareil.
- Nettoyer régulièrement les surfaces et les systèmes d'évacuation accessibles.
- Nettoyer les récipients d'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48 h; bien rincer le système de distribution raccordé à un réseau de distribution d'eau si de l'eau n'a pas été prélevée pendant 5 jours. (S'applique uniquement au distributeur d'eau et au circuit d'arrivée d'eau)
- Si l'appareil de réfrigération demeure vide de manière prolongée, le mettre hors tension, en effectuer le dégivrage, le nettoyer, le sécher, et laisser la porte ouverte pour prévenir le développement de moisissures à l'intérieur de l'appareil.

15. Ce réfrigérateur n'est pas encastrable.

16. **Classe climatique :**

- Tempérée élargie (SN) : « Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 10°C et 32°C » ;
- Tempérée (N) : « Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16°C et 32°C » ;
- Subtropicale (ST) : « Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16°C et 38°C » ;
- Tropicale (T) : « Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16°C et 43°C ».

17. Cet appareil est exclusivement prévu pour le stockage du vin.

18. Cet appareil de réfrigération ne convient pas pour la congélation de denrées alimentaires.

19. En cas d'inutilisation, débranchez l'appareil de la prise secteur avant d'installer ou de retirer des pièces et avant de le nettoyer.
20. Lorsque vous branchez l'appareil, veillez à bien enfoncer la fiche dans la prise secteur.
21. Branchez la fiche dans une prise de courant avec mise à la terre.
22. N'utilisez jamais l'appareil dans un endroit où des produits combustibles et des matériaux inflammables sont entreposés.
23. Pour des raisons de sécurité, assurez-vous de réparer ou de remplacer les pièces chez un réparateur agréé.
24. Le moteur est lubrifié en permanence et n'a pas besoin d'huile.
25. L'appareil doit être placé de manière à ce que la fiche reste accessible.
26. Veuillez respecter les réglementations locales relatives à la mise au rebut de l'appareil en raison de son gaz propulseur inflammable. Avant de mettre l'appareil au rebut, veuillez enlever les portes pour éviter que des enfants ne restent coincés à l'intérieur.
27. Assurez-vous que le réfrigérateur est débranché avant de le nettoyer ou en cas d'inutilisation.
28. Pour nettoyer l'appareil, utilisez uniquement des nettoyeurs doux ou des nettoyeurs à vitres. N'utilisez jamais de nettoyeurs agressifs ou de solvants.
29. Il n'est pas recommandé d'utiliser ce réfrigérateur avec une rallonge ou une multiprise. Assurez-vous que l'appareil est branché directement dans la prise secteur.
30. Ne placez pas d'aliments ou de boissons chauds dans le réfrigérateur avant qu'ils aient refroidi à température ambiante.
31. Fermez la porte immédiatement après avoir rangé des aliments afin que la température à l'intérieur du réfrigérateur n'augmente pas significativement.

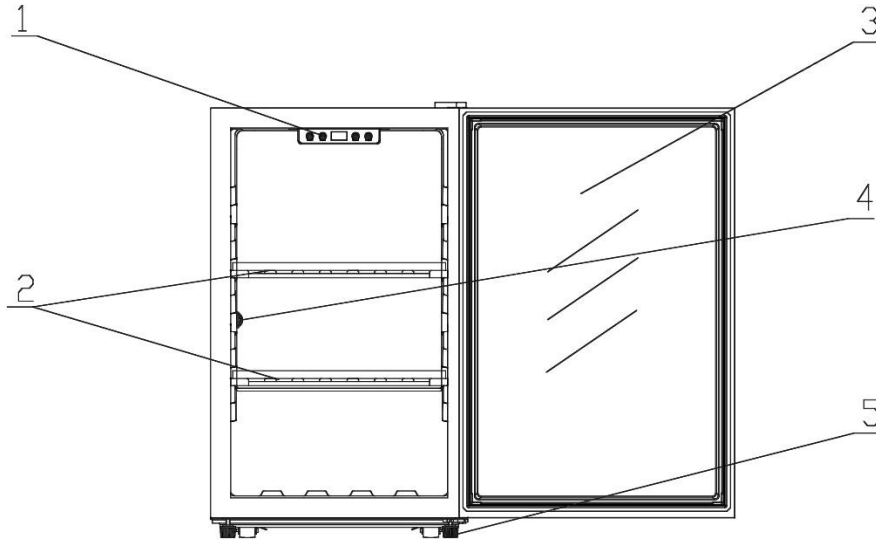
32. Tenez l'appareil à l'écart de toute source de chaleur ou de la lumière directe du soleil.
33. Pour rester stable, l'appareil doit être posé sur une surface plane et solide. Il ne doit pas reposer sur un matériau mou.
34. Ne posez pas d'autres appareils sur le réfrigérateur, et ne le mouillez pas.
35. Pour éviter tout risque de blessures causées par un choc électrique, n'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées, lorsque vous êtes debout sur une surface mouillée ou lorsque vous avez les pieds dans l'eau.
36. N'utilisez pas l'appareil en extérieur ou dans un environnement humide.
37. Ne tirez jamais sur le câble pour débrancher l'appareil de la prise. Saisissez la fiche et retirez-la de la prise.
38. Éviter que le câble ne rentre en contact avec des surfaces chauffées.
39. Vérifiez que la tension d'alimentation de votre prise secteur est la même que celle indiquée sur la plaque signalétique de ce produit.
40. Rallumez l'électricité seulement 5 minutes après avoir coupé l'électricité. Sinon, le compresseur peut être endommagé.
41. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
42. Cet appareil n'est pas conçu pour fonctionner à l'aide d'un dispositif de commutation externe, comme une minuterie ou un système de télécommande.
43. Il est recommandé de contrôler régulièrement le câble d'alimentation afin de s'assurer qu'il ne présente aucun signe de détérioration. Si le câble est endommagé, l'appareil ne doit pas être utilisé.
44. En ce qui concerne les informations pour l'installation, la manipulation, l'utilisation, l'entretien, le remplacement de l'ampoule (le cas échéant), le nettoyage et la mise au rebut de l'appareil, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice d'utilisation.
45. Mise au rebut de l'appareil : Pour prévenir tout dommage éventuel sur l'environnement ou à la santé humaine en

raison d'une élimination irresponsable des déchets, recyclez l'appareil de manière responsable, afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Mettez au rebut l'appareil uniquement dans des points de collecte publics. Les anciens réfrigérateurs peuvent contenir des CFC responsables de la dégradation de l'ozone. Contactez le centre de traitement des déchets le plus proche de chez vous pour connaître les bonnes procédures pour la mise au rebut de votre appareil.



46. Danger; risque d'incendie/ matières inflammables

Tenez le produit loin des sources inflammables lors de son utilisation, son entretien et sa mise au rebut. Des matériaux inflammables sont présents à l'arrière de l'appareil.

ILLUSTRATION DE LA STRUCTURE

1. Panneau de contrôle
2. Étagères en métal avec fronton en bois
3. Porte
4. Capteur
5. Pied réglable

INSTALLATION**Recommandations :**

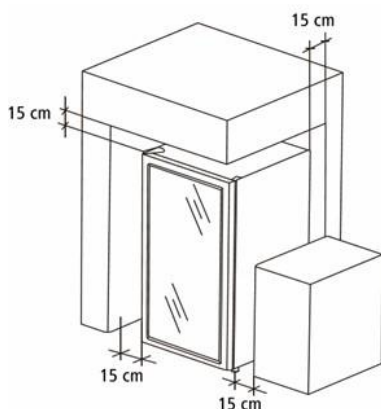
L'emplacement que vous avez choisi pour l'appareil doit être :

- libre et bien ventilé ;
- éloigné de toute source de chaleur et de la lumière directe du soleil ;
- pas trop humide (buanderie, cellier, salle de bain, etc.) ;
- avoir un sol plat ;
- disposer d'une alimentation électrique fiable et standard ;
- être éloigné du four à micro-ondes. Certains fours à micro-ondes ne sont pas équipés d'un écran anti-ondes parasites. S'il est placé à moins d'un mètre de l'appareil, il peut affecter le fonctionnement de l'appareil.

Protégez l'appareil de la chaleur (plus de 38°C) et du froid (moins de 16°C), de la poussière, de l'humidité, de l'eau et des projections d'eau.

Emplacement

Afin d'assurer une bonne ventilation de l'appareil, respectez un espacement minimum de 15 cm entre les parois de votre appareil et les parois voisines (murs ou plan de travail par exemple) comme le montre l'illustration ci-dessous.



Votre appareil est équipé de pieds réglables pour faciliter sa mise en place.

Il est recommandé d'ajuster les pieds avant pour mettre l'appareil à niveau. Le bon niveau de réglage et les

bons pieds limiteront les vibrations et les bruits qui en découlent.

Tournez les pieds réglables à la main (attention à ne pas vous coincer les doigts).

L'appareil doit être mis à niveau avant le chargement de vos vins, dans un endroit où le sol peut supporter la charge.

Température ambiante

L'appareil doit être placé dans une pièce dont la température est comprise entre 16 et 38 °C. Si la température ambiante est supérieure ou inférieure à la classe climatique, les performances de l'appareil seront impactées. Une température froide ou chaude peut entraîner une fluctuation de la température du réfrigérateur, l'appareil peut ne pas atteindre la température programmée ou s'arrêter de fonctionner.

PREMIÈRE UTILISATION

IMPORTANT : Attendez 24 heures avant de mettre votre appareil en marche.

En attendant, nous vous recommandons de laisser votre appareil en position verticale, de le nettoyer et de le laisser ouvert pour éliminer les odeurs résiduelles.

Recommandations :

- Placez l'appareil dans un endroit frais, à l'abri des rayons du soleil et des sources de chaleur.
- Certains paramètres tels que la température ambiante, le temps d'ouverture de la porte ou le nombre de bouteilles stockées à l'intérieur peuvent affecter la température interne de votre appareil. Nous vous recommandons de vérifier régulièrement la température interne et de l'ajuster si nécessaire.
- Ne couvrez pas les ouvertures d'aération.

Bruit de fonctionnement :

Pour atteindre la température souhaitée, cet appareil, comme toutes les caves à vin équipées d'un système de refroidissement à compresseur, peut produire certains bruits, qui sont des bruits de fonctionnement normaux.

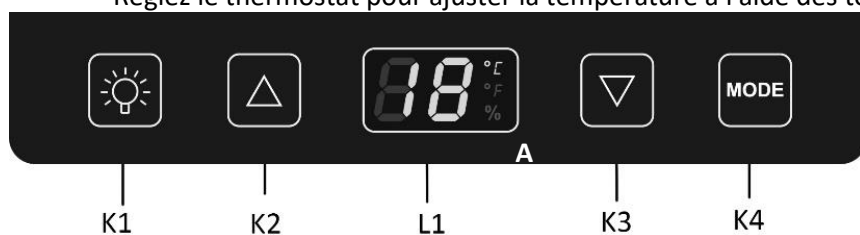
- Bruit de gargouillement : provoqué par le gaz réfrigérant circulant dans la zone de réfrigération de l'appareil.
- Bruit de craquement : résultant de la contraction et de la dilatation du gaz pour produire le froid.

La perception du bruit par les personnes est directement liée à l'environnement dans lequel se trouve l'appareil. Les bruits de fonctionnement normal ne sont pas une cause d'application de la garantie.

CONTRÔLE DE LA TEMPÉRATURE

Veillez noter qu'en fonction des réglages sélectionnés et de la charge, l'appareil peut mettre 24 heures pour atteindre la température souhaitée.

- Branchez le câble d'alimentation dans une prise de courant appropriée.
- Réglez le thermostat pour ajuster la température à l'aide des touches K2 et K3.



Bouton d'éclairage

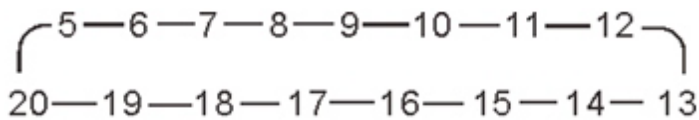
K1 : Allume/éteint la lumière intérieure

Bouton d'augmentation & bouton de réduction

Appuyez une fois sur le bouton d'augmentation K2 ou le bouton de réduction K3, l'affichage LED clignote pour indiquer la température actuelle. Appuyez sur le bouton « + » ou « - » pour ajuster le réglage de la température. La nouvelle température réglée clignotera 5 secondes puis sera enregistrée. L'affichage LED indiquera la température réelle.

Affichage de la température

L1 : La température peut être ajustée de 5 à 20 degrés selon le cycle ci-dessous.



Remarque : Le symbole « % » dans le coin inférieur droit signifie l'humidité. Cela ne s'applique pas à ce produit / modèle que vous avez acheté.

Mode Fahrenheit / Celsius

K4 : Changez l'affichage de la température entre Fahrenheit / Celsius en appuyant sur ce bouton.

Fonctionnement naturel de votre appareil à prendre en compte :

La température interne de l'appareil évoluera en permanence à + ou - 3 degrés de la température souhaitée. Si la température interne revient à plus de 3 degrés de la température souhaitée, le thermostat redémarre le moteur pour refroidir lentement la cavité. Une fois que la température demandée est à nouveau atteinte et même dépassée, alors le thermostat arrêtera le moteur ; ce travail est permanent, ce qui explique pourquoi la température intérieure fonctionnera en continu entre 9 et 15 degrés par exemple pour une température demandée à 12 degrés.

Ne vous inquiétez donc pas si vous constatez que la température change constamment. N'ouvrez pas trop souvent les portes pour contrôler la température au risque de perturber le thermostat en faisant entrer de l'air chaud et humide.

Attention

Lorsque le capteur de température est défaillant en raison d'une panne de courant ou d'un problème, un code d'erreur apparaît.

- E1 : problème de température interne
- E2 : problème de température ambiante
- CE : problème de communication

Panne d'électricité

En cas de panne de courant, tous les réglages de température seront automatiquement conservés, sauf si vous modifiez le réglage du thermostat.

Une panne de courant d'une heure ou deux n'affectera pas la température de votre appareil. Pour éviter un changement brutal de température lors de la coupure de courant, il faut éviter d'ouvrir la porte. En cas de coupure prolongée, il faut trouver des alternatives de stockage pour conserver votre vin.

Si vous prévoyez de couper temporairement le courant électrique ou si une coupure est prévue par votre fournisseur d'électricité, il est impératif de débrancher la prise de courant plutôt que de faire couper votre compteur électrique. Une coupure brutale du courant pourrait endommager la carte mère de votre appareil.

CONSERVATION DES VINS

Cet appareil est destiné à être utilisé exclusivement pour la conservation du vin.

Remplissage de votre appareil

Vous pouvez charger vos bouteilles de vin en rangées simples ou doubles.

Pour le chargement, tenez compte de ce qui suit : si vous n'avez pas assez de bouteilles pour remplir complètement votre appareil, il est préférable de répartir la charge sur toute la hauteur de l'appareil pour éviter un déséquilibre thermique en haut ou en bas de l'appareil.

La répartition équilibrée des bouteilles sur toute la hauteur de l'appareil est la manière la plus efficace d'utiliser l'énergie de l'appareil.

La capacité de remplissage est exprimée en bouteilles de type « Bordeaux allégé de 75 cl ». Si des bouteilles plus grandes sont stockées, ou si des clayettes supplémentaires sont utilisées, la capacité maximale de bouteilles est réduite.

Pour accueillir le plus grand type de bouteille ou augmenter la capacité de l'appareil en empilant les bouteilles, il faut, le cas échéant, enlever ou déplacer les clayettes (voir paragraphe « clayettes réglables »).

Laissez un espace entre le fond de l'appareil et les bouteilles pour permettre à l'air de circuler. Comme dans une

cave à vin souterraine, la circulation de l'air est importante pour une température homogène à l'intérieur de votre cave à vin. Cela permettra également de réduire la consommation d'énergie.

Informations importantes concernant la température de service du vin

Votre appareil a été conçu pour vous permettre de régler la température de service souhaitée pour votre vin. Chaque cépage de vin est servi à une température idéale différente.

La température est réglable de 5 à 20 °C. À moins que le producteur de vin ne recommande une température différente pour votre vin particulier, le champagne doit être servi à 7 °C, le vin blanc à 12 °C et le vin rouge à 18 °C (voir le tableau dans « Températures de service du vin »).

Certains vins peuvent être servis jeunes (2 à 3 ans), tandis que d'autres sont bien meilleurs en vieillissant (10 ans et plus). Chaque vin atteint son apogée à un âge différent. Vérifiez l'âge idéal de consommation de votre vin auprès de votre caviste.

Types de réglages : Veuillez noter qu'en fonction de l'endroit où votre appareil est conservé, de la fréquence d'ouverture de la porte, de la température ambiante et du chargement, le temps nécessaire pour atteindre la température de consigne varie. En général, il faut environ 24 heures pour que l'appareil atteigne la température souhaitée et indique une température stable sur l'écran numérique. La température affichée change lorsque la température souhaitée est ajustée ou lorsque de nombreuses bouteilles sont ajoutées dans l'appareil.

Plan de remplissage

Votre appareil peut contenir jusqu'à 63 bouteilles, type Bordeaux léger, avec un empilement basé sur deux clayettes.

Lors du chargement de plusieurs niveaux de bouteilles sur une même clayette, veuillez stocker délicatement vos bouteilles dans la 1ère rangée pour éviter qu'elles ne se heurtent à la 2ème rangée. Stockez les bouteilles en « tête-bêche », en croisant le goulot et le fond de chaque bouteille, afin de vous rapprocher de la capacité maximale indiquée.

Si vous stockez des bouteilles plus grandes ou si vous ajoutez une clayette pour accéder plus facilement à vos bouteilles, la capacité de stockage sera réduite.

L'appareil est dit de mono température, cela signifie que le choix de la température est unique ; puisque le vin est consommé à des températures différentes, il faut soit stocker uniquement les vins rouges à 16 ou 18 degrés, soit les vins blancs et rosés entre 8 et 12 degrés.

Une autre option est possible pour stocker tous les vins, en utilisant le phénomène naturel du froid (l'air frais descend, l'air chaud monte) ; en réglant le thermostat en moyenne entre 11 et 13 degrés, il faudra stocker les vins dans un ordre logique avec des températures intérieures naturelles :

En haut : les bouteilles de vin rouge nécessiteront idéalement de les déboucher et de les laisser reposer dans une carafe quelques heures avant la dégustation (pour une montée lente vers 16 à 18 degrés).

Au milieu : les bouteilles de vin blanc, à rafraîchir selon vos préférences (pour descendre à 8 à 10 degrés).

En bas : les bouteilles de rosé et de champagne, qu'il faudra rafraîchir pendant environ une heure (pour descendre à 6 à 8 degrés).

Clayettes réglables

L'appareil dispose de 2 clayettes réglables en métal, ce qui permet d'empiler plusieurs rangées de bouteilles tête-bêche (le fond est doté de moulures afin de ranger les bouteilles de manière égale).

Les 2 clayettes en métal, avec fronton en bois, sont modulables en fonction de vos besoins et du niveau de remplissage de votre appareil.

- Protection du joint de la porte : Veillez à ouvrir complètement la porte avant de retirer les clayettes de leurs rails.
- Ne faites pas glisser plusieurs clayettes chargées vers l'extérieur car cela pourrait faire tomber les bouteilles ou faire basculer l'appareil vers l'avant.
- Ne couvrez pas les clayettes avec un matériau comme du papier d'aluminium ou une plaque métallique car cela affecterait le flux d'air interne.

- Ne déplacez pas votre appareil lorsqu'il est chargé de bouteilles. Cela pourrait déformer l'intérieur de l'appareil.

Tableau des températures de service du vin :

Le tableau ci-dessous indique la température généralement recommandée pour la dégustation des vins concernés.

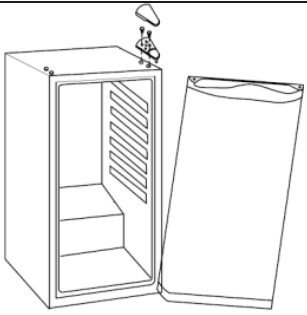
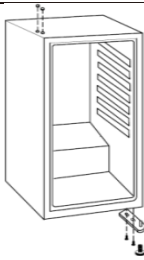
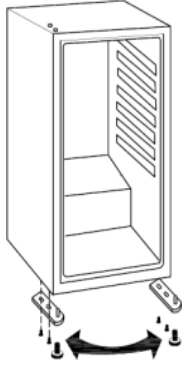
Pour amener le vin à température de service, il est recommandé de le placer dans votre appareil au moins 48 heures avant de le servir.


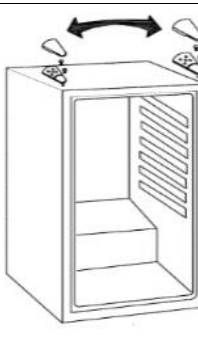
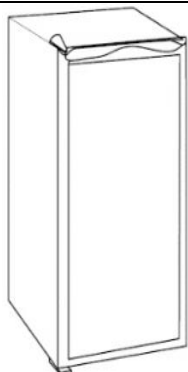
Vin	Température recommandée
Champagne, mousseux	6 °C
Blanc : Sémillon, Sauvignon Blanc	8 °C
Champagne millésimé	10 °C
Blanc sec : Chardonnay	10 °C
Blanc sec : Gewürztraminer, Riesling, Pinot gris	10 °C
Blanc doux de vendange tardive : Sauternes, Barsac, Monbazillac	10 °C
Beaujolais	13 °C
Vin blanc doux : Sauternes...	14 °C
Millésime de Chardonnay blanc	14 °C
Pinot Noir rouge	16 °C
Grenache rouge, Syrah	16 °C
Pinot Noir rouge millésimé	18 °C

INVERSION DU SENS D'OUVERTURE DE LA PORTE

Le sens d'ouverture de la porte peut être modifié en suivant les instructions ci-dessous. Ce changement nécessite l'intervention de 2 personnes.

Instructions pour changer la porte "à droite" et la réassembler pour qu'elle soit "à gauche" :

<ol style="list-style-type: none"> 1. Débranchez la fiche d'alimentation. Faites basculer votre appareil de 45 ° vers l'arrière et tenez-le ou fixez-le fermement. 2. Retirez le cache de la charnière supérieure. 3. Dévissez les vis de la charnière supérieure et retirez-la, puis enlevez la porte en la soulevant doucement. 	
<ol style="list-style-type: none"> 4. Dévissez le grand pied (avant droit) et retirez-le. 5. Dévissez les vis de la charnière inférieure et retirez-la. 	
<ol style="list-style-type: none"> 6. Placez la charnière inférieure du côté opposé après avoir retiré le pied avant gauche, et fixez la charnière en vissant la vis. 7. Remettez le grand pied, maintenant placé sur le côté gauche. Vissez également le pied sur le côté droit. 8. Remettez votre appareil en position verticale. 	

<p>9. Placez la porte sur la charnière inférieure. Assurez-vous que la porte vitrée est en position verticale et se ferme facilement.</p>	
<p>10. Placez la charnière supérieure sur le côté opposé et la porte, puis replacez les vis de la charnière sans les serrer définitivement.</p>	
<p>11. Une fois la porte installée, ajustez les distances pour garder la porte verticale, puis serrez enfin les vis de la charnière supérieure. 12. Réassemblez le cache de la charnière supérieure.</p>	

Remarque : Le joint de la porte peut sortir de son emplacement lors du changement de la porte. Si vous remarquez des espaces entre le joint et le cadre de l'appareil lorsque la porte est fermée, tirez doucement sur le joint pour refermer ces écarts. Le positionnement correct du joint est important pour garantir l'étanchéité de l'appareil.

Parfois, il est nécessaire de chauffer le joint à basse température afin de lui redonner son élasticité, puis il reprend sa bonne position et son étanchéité progressivement.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Dégivrage

Votre appareil est conçu avec un système de dégivrage « naturel ». Lorsque le moteur est arrêté, les surfaces réfrigérées de l'appareil se dégivrent automatiquement. L'eau de dégivrage descend dans un bac de vidange à proximité du compresseur à l'arrière de l'appareil. Cette eau est évaporée par la chaleur produite par le compresseur.

Important : Maintenez la vidange et la gouttière propres pour éviter qu'elles ne se bouchent et que l'eau ne s'écoule à l'intérieur de l'appareil.

Nettoyage

Avant de nettoyer ou de remettre l'appareil en marche, débranchez-le de la prise de courant.

N'utilisez jamais de produits abrasifs ou d'éponges avec grattoir pour nettoyer l'intérieur ou l'extérieur de votre appareil.

- Retirez tous les accessoires (par exemple, les clayettes, le bac à eau situé en bas de l'arrière de l'appareil). Lavez-les à l'eau tiède avec un détergent doux et inodore (un liquide vaisselle non parfumé, par exemple), rincez-les à l'eau contenant de l'eau de javel et séchez-les soigneusement.
- Lavez les parois intérieures de la même manière ; prenez un soin particulier pour les clayettes.
- Lavez le joint de porte sans omettre de nettoyer également sous le joint de porte.
- Rebranchez l'appareil et remettez-le en service.

Important !

Lorsque l'appareil n'est pas utilisé :

- Débranchez l'appareil.
- Retirez tous les objets se trouvant à l'intérieur.
- Nettoyez et séchez l'espace intérieur de l'appareil selon les instructions ci-dessus.
- Laissez la porte légèrement entrouverte pour éviter les moisissures.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Certains problèmes peuvent être facilement résolus. Avant de faire appel au service après-vente ou à un réparateur, veuillez consulter le tableau suivant :

Problème	CAUSES POSSIBLES
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas branché ou il est éteint. Le disjoncteur est déclenché, ou le fusible est endommagé. Vérifiez si la prise de courant est alimentée en branchant un autre appareil électrique.
L'appareil n'est pas assez froid.	Vérifiez le réglage de la température. Une température ambiante élevée peut nécessiter un réglage plus bas. La porte est ouverte trop souvent. La porte n'est pas complètement fermée. Le joint de la porte n'est pas correctement positionné.
Le compresseur fonctionne et s'éteint souvent.	La température ambiante est plus élevée que la normale. Une température ambiante élevée peut nécessiter un réglage plus élevé. La porte est ouverte trop souvent. La porte n'est pas complètement fermée. Le contrôle de la température n'est pas correctement défini. Le joint de la porte n'est pas correctement positionné.
La lumière ne fonctionne pas.	La prise n'est pas branchée. Le disjoncteur s'est déclenché ou un fusible est endommagé.
Vibrations.	L'appareil n'est peut-être pas mis à niveau.
L'appareil semble faire trop de bruit.	Des grincements ou des claquements peuvent provenir de la circulation du gaz réfrigérant, ce qui est normal. En fin de cycle, le compresseur émet un bruit provoqué par le passage du gaz réfrigérant dans votre appareil. La contraction et la dilatation du gaz à l'intérieur des parois peuvent émettre des sifflements et des crépitements. L'appareil n'est pas mis à niveau. Vérifiez le réglage des pieds.
La porte ne ferme pas correctement.	La porte a été inversée et n'a pas été correctement réinstallée. Le joint est défectueux (l'aimant ou le caoutchouc est altéré). Les clayettes bloquent la fermeture de la porte.

Si votre appareil ne semble pas fonctionner normalement, débranchez-le pendant quelques minutes, puis rebranchez-le pour réinitialiser l'appareil.

Si le problème persiste ou pour tout autre problème survenant sur votre appareil : **contactez le Service Après-Vente.**

Tout entretien ou réparation sur le processus de refroidissement doit être effectué par un professionnel agréé qui devra procéder à une inspection du circuit frigorifique.

De même, tout service ou réparation sur le circuit électrique doit être effectué par un électricien qualifié.

Remarque : Toute réparation effectuée par un technicien non agréé entraînera l'annulation de la garantie.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Tension nominale :	220-240V~
Courant nominal :	1.5A
Fréquence nominale :	50Hz
Classe climatique :	N/ST

Réfrigérant :	R600a(23g)
Protection contre les chocs électriques :	I
Agent de gonflement pour l'isolation :	CYCLOPENTANE

Classe climatique :

- Tempérée élargie (SN) : « Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 10°C et 32°C » ;
- Tempérée (N) : « Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16°C et 32°C » ;
- Subtropicale (ST) : « Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16°C et 38°C » ;
- Tropicale (T) : « Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16°C et 43°C » ;

Remarque : Pour obtenir plus d'informations, scannez le QR code présent sur l'étiquette énergétique de l'appareil.

GARANTIE ET SERVICE APRÈS-VENTE

Nos appareils sont soumis à un contrôle de qualité strict avant d'être livrés. Si l'appareil a toutefois été endommagé lors de la production ou du transport en dépit des soins que nous lui donnons, retournez l'appareil au vendeur. En plus des droits juridiques, le client a la possibilité dans les limites de la garantie de déposer les réclamations suivantes:

Nous offrons une garantie de 2 ans pour l'appareil acheté à partir de la date de vente. Les défauts dus à une utilisation non conforme de l'appareil et les dommages dus à une intervention ou réparation faite par une tierce personne ou dus à l'installation de pièces qui ne sont pas d'origine ne sont pas couverts par cette garantie. Conservez toujours votre reçu, car sans celui-ci vous ne pourrez réclamer aucune sorte de garantie. Les dommages causés par le non respect des instructions de ce manuel rendront la garantie caduque, Nous décline toute responsabilité en cas de dommages indirects. Nous décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou de dommages corporels causés par une utilisation inappropriée ou si les instructions de sécurité n'ont pas été convenablement observées. Si les accessoires sont endommagés, cela ne signifie pas que toute la machine sera remplacée gratuitement. Dans de tels cas, veuillez contacter notre assistance. Des pièces brisées en verre ou en plastique sont toujours sujettes à des frais. Les défauts des consommables ou des pièces susceptibles de s'user, ainsi que le nettoyage, l'entretien ou la réparation desdites pièces ne sont pas couverts par la garantie et doivent donc être payés.

Les pièces détachées sont garanties 2 ans. Si vous souhaitez une pièce de rechange, veuillez contacter notre service client.

APPAREIL RESPECTUEUX DE L'ENVIRONNEMENT



Recyclage – Directive européenne 2012/19/EU

Ce symbole indique que le produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Pour limiter les risques pour l'environnement et la santé entraînés par le rejet non contrôlé des déchets, recyclez ce dernier pour promouvoir une réutilisation responsable de ses matériaux. Pour recycler votre produit, utilisez les réseaux de collecte de votre région ou prenez contact avec le revendeur du produit. Ce

dernier pourra vous aider à le recycler.

Pour les réparations effectuées par un professionnel et la commande de pièces détachées, veuillez contacter notre service client.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)
Lerchenweg 3
40789 Monheim am Rhein
Deutschland

Service à la clientèle:

T: +49 (0) 3222 1097 600

E: info.de@emerio.eu

VEILIGHEIDSINFORMATIE

Voor gebruik dient u alle onderstaande instructies te lezen om letsel en schade te voorkomen en om de beste resultaten met het apparaat te bereiken. Bewaar deze handleiding op een veilige plek. Mocht u dit apparaat aan iemand anders overhandigen, dient u ook de gebruiksaanwijzing te overhandigen.

In geval van schade die wordt veroorzaakt doordat de gebruiker de instructies in deze gebruiksaanwijzing niet in acht heeft genomen, komt de garantie te vervallen. De fabrikant/importeur is niet aansprakelijk voor schade die wordt veroorzaakt door het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing, door nalatig gebruik of gebruik dat niet in overeenstemming is met de bepalingen van deze gebruiksaanwijzing.

1. Lees en bewaar deze gebruiksaanwijzing. Opgelet: de afbeeldingen in de gebruiksaanwijzing zijn louter indicatief.
2. Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf de leeftijd van 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met gebrek aan ervaring of kennis, indien zij onder het toezicht staan of gebruiksinstructies voor het veilig gebruik van dit toestel gekregen hebben en de mogelijke gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met dit toestel spelen. Kinderen die niet onder toezicht staan, mogen dit apparaat niet reinigen of onderhouden.
3. Kinderen tussen 3 en 8 jaar oud mogen koelapparaten vullen en legen.
4. Als het stroomsnoer beschadigd is, dan moet het vervangen worden door de fabrikant, diens dealer of een gekwalificeerde technicus om risico's te voorkomen.
5. **WAARSCHUWING:** Houd ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat of in de ingebouwde structuur vrij van belemmeringen.

6. **WAARSCHUWING:** Gebruik geen mechanische apparaten of andere middelen om het ontdooiproces te versnellen, dan deze aanbevolen door de fabrikant.
7. **WAARSCHUWING:** Beschadig het koelcircuit niet.
8. **WAARSCHUWING:** Gebruik geen elektrische apparaten in de opbergvakken van het apparaat tenzij ze van het type zijn dat wordt aanbevolen door de fabrikant.
9. Berg geen explosieve stoffen, zoals spuitbussen met een brandbaar drijfgas, in dit apparaat op.
10. Dit apparaat is bestemd voor huishoudelijk gebruik of gelijksoortige toepassingen, waaronder
 - kantines voor personeel in winkels, kantoren en een andere werkomgevingen;
 - boerderijen en door gasten in hotels, motels en andere types van huisvesting;
 - bed & breakfasts en soortgelijke omgevingen;
 - catering en soortgelijke groothandeltoepassingen.
11. Plaats het apparaat tegen een muur met een vrije ruimte tussen 75 mm en 50 mm aan de achterkant.
12. **WAARSCHUWING:** Tijdens het plaatsen van het apparaat, zorg dat het snoer niet bekneld raakt of beschadigd wordt.
13. **WAARSCHUWING:** Plaats geen verschillende verlengsnoeren of stekkerdozen achter het apparaat.
14. Om voedselverontreiniging te vermijden, houd rekening met de volgende instructies:
 - De deur te lang open laten kan leiden tot een aanzienlijke toename van de temperatuur binnenin de vakken van het apparaat.
 - Maak de oppervlakken en de toegankelijke afvoersystemen regelmatig schoon.
 - Maak de waterreservoirs schoon als ze langer dan 48 u niet werden gebruikt. Spoel het watersysteem dat op de watertoevoer is aangesloten als er gedurende 5 dagen geen water is doorgestroomd. (Alleen van toepassing voor waterdispenser en watertoevoersysteem)
 - Als het koelapparaat langere tijd leeg zal blijven, schakel

het uit, ontdooi, reinig en veeg het apparaat droog en laat de deur open om vorming van schimmel in het apparaat te voorkomen.

15. Dit koelapparaat is niet bestemd om als inbouwtoestel te worden gebruikt.
16. Klimaatklasse:
 - Subnormaal (SN): 'dit koelapparaat is bestemd om gebruikt te worden bij een omgevingstemperatuur tussen 10°C en 32°C';
 - Normaal (N): 'dit koelapparaat is bestemd om gebruikt te worden bij een omgevingstemperatuur tussen 16°C en 32°C';
 - Subtropisch (ST): 'dit koelapparaat is bestemd om gebruikt te worden bij een omgevingstemperatuur tussen 16°C en 38°C';
 - Tropisch (T): 'dit koelapparaat is bestemd om gebruikt te worden bij een omgevingstemperatuur tussen 16°C en 43°C'.
17. Dit apparaat is alleen geschikt voor het bewaren van wijn.
18. Dit koelapparaat is niet geschikt voor het invriezen van levensmiddelen.
19. Haal de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet wordt gebruikt, alvorens onderdelen te plaatsen of af te halen en voor reiniging.
20. Zorg dat de stekker volledig in het stopcontact zit wanneer u uw apparaat op de voeding aansluit.
21. Steek de stekker in een enkel geaard stopcontact.
22. Gebruik het apparaat nooit in een ruimte waar brandbare en ontvlambare materialen zijn opgeslagen.
23. Uit veiligheidsoverwegingen, laat het repareren van het apparaat of het vervangen van onderdelen alleen door een erkend servicecentrum uitvoeren.
24. De motor is permanent gesmeerd en heeft geen olie nodig.
25. Zorg dat de stekker van het apparaat altijd eenvoudig bereikbaar is.

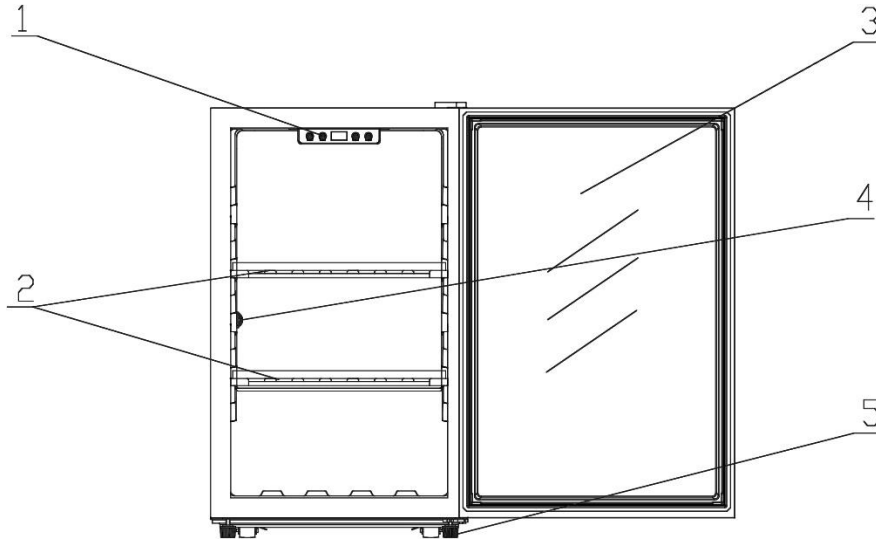
26. Gooi het apparaat, omwille van het brandbare blaasgas, weg volgens de lokale voorschriften. Voordat u het apparaat afdankt, haal de deuren af om opsluiting van kinderen te vermijden.
27. Zorg dat de stekker uit het stopcontact is gehaald voordat u het apparaat reinigt of wanneer niet in gebruik.
28. Reinig het apparaat alleen met een mild schoonmaakmiddel of een glasreiniger. Gebruik nooit agressieve schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen.
29. Het wordt aanbevolen om geen verlengsnoer of verdeelstekker met dit apparaat te gebruiken. Zorg dat de stekker van het apparaat rechtstreeks in een stopcontact wordt gestoken.
30. Wacht totdat warme levensmiddelen of drank tot kamertemperatuur zijn afgekoeld voordat u ze in de koelkast plaatst.
31. Sluit de deur onmiddellijk na het inbrengen van items zodat de binnentemperatuur niet drastisch stijgt.
32. Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen of direct zonlicht.
33. Plaats het apparaat altijd op een vlak en stevig oppervlak om een stabiele positie te waarborgen. Plaats het niet op een zacht materiaal.
34. Plaats geen ander apparaat op de koelkast en zorg dat de koelkast niet nat wordt.
35. Om letsel door elektrische schokken te vermijden gebruik het apparaat niet met natte handen of wanneer u op een natte vloer of in water staat.
36. Gebruik het apparaat niet buitenshuis of in natte omstandigheden.
37. Trek nooit aan het snoer om het apparaat van het stroomnet te ontkoppelen, maar gebruik altijd de stekker.
38. Houd het snoer uit de buurt van warme oppervlakken.
39. Controleer of de spanning vermeld op het typeplaatje van dit product overeenstemt met de spanning in uw woning.

40. Schakel het apparaat pas na 5 minuten opnieuw in nadat het van de voeding werd ontkoppeld, anders kan de compressor worden beschadigd.
41. Houd toezicht over kinderen zodat ze niet met het apparaat spelen.
42. Het apparaat is niet bestemd om gebruikt te worden met een externe timer of een apart afstandsbedieningssysteem.
43. Het is tevens aanbevolen om het snoer regelmatig te controleren op slijtage. Gebruik het apparaat niet als het snoer beschadigd is.
44. Voor informatie over het installeren, hanteren, gebruiken, onderhouden, vervangen van de lamp (wanneer van toepassing), reinigen en afdanken van het apparaat, raadpleeg de onderstaande paragraaf van de handleiding.
45. Afdanking van het apparaat: Om mogelijke schade aan het milieu of aan de menselijke gezondheid te voorkomen door het ongecontroleerd verwijderen van afval, recycle het apparaat op een verantwoorde wijze om het duurzame hergebruik van grondstoffen te bevorderen. Lever het apparaat in bij een inzamelpunt in uw gemeente. Oude koelkasten bevatten CFK die de ozonlaag kunnen aantasten. Neem contact op met het inzamelpunt in uw buurt voor meer informatie over de juiste verwijderingsprocedure.



46. **WAARSCHUWING!** Brandgevaar / ontvlambare materialen

Tijdens het gebruiken, onderhouden en afdanken van het apparaat, houd het product ver uit de buurt van een vuur. Er bevinden zich ontvlambare materialen aan de achterkant van het apparaat.

BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN

1. Bedieningspaneel
2. Metalen legplanken met houten voorkant
3. Deur
4. Sensor
5. Stelvoetje

INSTALLATIE**Aanbevelingen:**

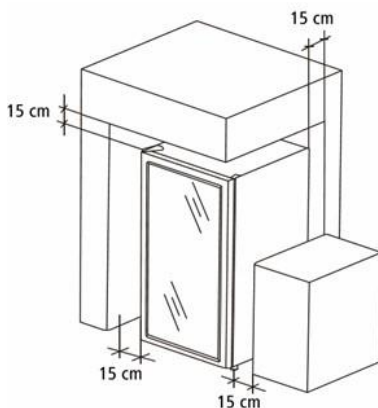
De locatie die u voor het apparaat hebt geselecteerd moet:

- vrij en goed geventileerd zijn;
- ver uit de buurt van een warmtebron en direct zonlicht zijn;
- niet te vochtig zijn (wasruimte, bijkeuken, badkamer; etc.);
- een vlakke vloer hebben;
- van een betrouwbare en standaard stroomvoorziening voorzien zijn;
- zich uit de buurt van een magnetronoven bevinden. Sommige magnetrons zijn niet voorzien van een blokkeringsscherm tegen microgolven. Wanneer een dergelijke magnetron op minder dan 1 meter van uw apparaat is geplaatst, is het mogelijk dat de werking van uw apparaat verstoord is.

Bescherm het apparaat tegen warmte (boven 38°C) en koude (onder 16°C), stof, vocht, water en spatwater.

Locatie

Om een gepaste ventilatie van het apparaat te waarborgen, handhaaf een minimale ruimte van 15 cm tussen de wanden van uw apparaat en aangrenzende wanden (bijv. een muur of aanrecht), zoals weergegeven in de onderstaande afbeelding.



Uw apparaat is voorzien van een stelvoetje om het apparaat waterpas te zetten.

Het wordt aanbevolen om de voorste voetjes aan te passen om het apparaat waterpas te zetten. Een juiste instelling van de voetjes beperkt het trillen van het apparaat en de geluiden die uit het apparaat komen. Draai het stelvoetje met de hand (wees voorzichtig zodat uw handen geen letsel oplopen). Zet het apparaat waterpas voordat het met uw wijn wordt gevuld op een plaats waar de ondergrond het volledig gewicht kan dragen.

Kamertemperatuur

Plaats het apparaat in een ruimte met een temperatuur tussen 16 en 38 °C. Als de kamertemperatuur zich boven of onder de klimaatklasse bevindt, kunnen de prestaties van het apparaat lager zijn dan verwacht. Een te lage of te hoge temperatuur kan de koeltemperatuur doen schommelen, waardoor het apparaat de ingestelde temperatuur niet kan bereiken of zelfs stopt met werken.

INGEBRUIKNAME

BELANGRIJK: Wacht 24 uur voordat u uw apparaat inschakelt.

Wij bevelen aan om ondertussen uw apparaat rechtop te houden, het te reinigen en de deur open te houden om eventuele geurtjes te verwijderen.

Aanbevelingen:

- Plaats het apparaat in een koele ruimte uit de buurt van zonlicht en warmtebronnen.
- Bepaalde factoren, zoals de kamertemperatuur, de openingsduur van de deur, het aantal flessen in het apparaat, kunnen een invloed op de binnentemperatuur van uw apparaat hebben. Wij raden u aan de binnentemperatuur regelmatig te controleren en, indien nodig, aan te passen.
- Dek de ventilatieopeningen niet af.

Werkingsgeluiden:

Om de gewenste temperatuur te bereiken kan dit apparaat, net zoals alle wijnkoelkasten met een koelsysteem door middel van een compressor, bepaalde geluiden maken. Dit zijn normale werkingsgeluiden.

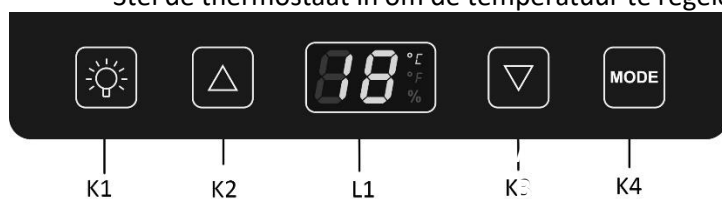
- Gorgelend geluid: veroorzaakt door het koelgas dat door het koelsysteem van het apparaat circuleert.
- Krakend geluid: door het inkrimpen en uitbreiden van het koelgas.

Het waarnemen van deze geluiden is direct verbonden aan de omgeving waarin het apparaat zich bevindt. Geluiden tijdens een normale werking is geen reden om van de garantie gebruik te maken.

TEMPERATUURREGELING

Afhankelijk van de gekozen instellingen en hoe vol het apparaat is, kan het tot 24 uur duren alvorens het apparaat de gewenste temperatuur heeft bereikt.

- Steek de stekker in een geschikt stopcontact.
- Stel de thermostaat in om de temperatuur te regelen met de toetsen K2 en K3.



Verlichtingsknop

K1: Zet de binnenverlichting in-/uit

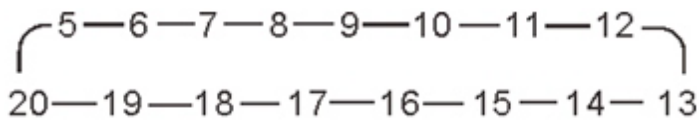
Verhogen-knop

en Verlagen-knop 

Druk eenmaal op de verhogen-knop K2 of verlagen-knop K3 en het led-scherm geeft de huidig ingestelde temperatuur al knipperend weer. Druk opnieuw om de temperatuur te regelen. De nieuw ingestelde temperatuur knippert 5 seconden en wordt vervolgens opgeslagen. Het led-scherm geeft de actuele temperatuur weer.

Temperatuurweergave

L1: De temperatuur kan tussen 5 en 20 graden worden ingesteld volgens de onderstaande cyclus



Opmerking: Het symbool “%” in de rechterbovenhoek betekent de vochtigheidsgraad. Dit is niet van toepassing voor dit product/model dat u hebt gekocht.

Fahrenheit / Celsius-modus



K4: Druk op deze toets om de temperatuur in graden Fahrenheit of Celsius weer te geven.

Natuurlijke werking van uw apparaat om mee rekening te houden:

De binnentemperatuur van het apparaat zal zich voortdurend tussen + of - 3 graden van de gewenste temperatuur bevinden.

Als de binnentemperatuur zich meer dan 3 graden van de gewenste temperatuur bevindt, dan zal de thermostaat de motor opnieuw starten om de kast langzaam af te koelen. Wanneer de vereiste temperatuur opnieuw wordt bereikt en zelfs wordt overschreden, dan wordt de motor door de thermostaat uitgeschakeld. Deze cyclus vindt continu plaats zodat de binnentemperatuur altijd tussen 9 en 15 graden blijft wanneer de temperatuur bijvoorbeeld op 12 graden is ingesteld.

U hoeft zich aldus geen zorgen te maken als u merkt dat de temperatuur continu verandert. Open de deur niet te vaak om het risico op het verstoren van de thermostaat door het binnenhalen van warme, vochtige lucht te vermijden.

Opgelet

Wanneer de temperatuursensor niet werkt door een stroomuitval of een defect, verschijnt er een foutcode.

E1: probleem met de binnentemperatuur

E2: probleem met de kamertemperatuur

CE: communicatieprobleem

Stroomuitval

In geval van een stroomuitval worden alle temperatuurinstellingen automatisch bewaard, tenzij u de thermostaatinstelling wilt wijzigen.

Een stroomuitval tot twee uur heeft geen invloed op de temperatuur van uw apparaat. Om een plotselinge wijziging in temperatuur te voorkomen wanneer de voeding is uitgeschakeld, open de deur niet. In geval van een langdurige stroomuitval, zoek naar een ander alternatief om uw wijn te bewaren.

Als u van plant bent om uw elektrische voeding tijdelijk uit te schakelen of er is een geplande stroomonderbreking door uw stroomleverancier, haal de stekker dan uit het stopcontact in plaats van te wachten totdat de stroommeter wordt uitgeschakeld. Een plotselinge uitschakeling van de stroom kan het moederbord binnenin uw apparaat beschadigen.

WIJN BEWAREN

Dit apparaat is alleen geschikt voor het bewaren van wijn.

Uw apparaat vullen

U kunt uw wijnflessen in enkele of dubbele rijen in het apparaat aanbrengen.

Houd tijdens het vullen rekening met het volgende: als u niet genoeg flessen hebt om uw apparaat volledig te vullen, wordt het aanbevolen om de volledige hoogte van het apparaat te gebruiken om een thermische ongelijkheid tussen de onder- en bovenkant van het apparaat te vermijden.

De flessen over de volledige hoogte van het apparaat gelijkmatig aanbrengen is de beste manier om de energie van het apparaat te gebruiken.

De vulcapaciteit wordt uitgedrukt in aantal flessen van het type "bordeaux 75cl". Als er grotere flessen worden bewaard of extra legplanken worden gebruikt, is het maximaal aantal flessen lager.

Om het grootste type fles te kunnen bewaren of de inhoud van het apparaat te verhogen, is het mogelijk om de legplanken te verwijderen of te verplaatsen (zie sectie 'Aanpasbare legplanken').

Houd een vrije ruimte tussen de onderkant van het apparaat en de flessen voor voldoende luchtcirculatie. Net zoals in een ondergrondse wijnkelder is luchtcirculatie belangrijk voor een gelijkmatige temperatuur binnenin uw wijnkoelkast. Dit zorgt tevens voor een lager energieverbruik.

Belangrijke informatie over de serveertemperatuur van wijn

Uw apparaat is ontworpen om de gewenste serveertemperatuur van uw wijn te kunnen instellen. Elke wijnsoort wordt geserveerd aan een verschillende ideale temperatuur.

De temperatuur is regelbaar tussen 5-20 °C. Tenzij de wijnproducent een andere temperatuur voor uw wijn aanbeveelt, serveer champagne aan 7°C, witte wijn aan 12 °C en rode wijn aan 18 °C (zie tabel "Serveertemperaturen van wijnen").

Sommige wijnen kunnen jong (2 tot 3 jaar) worden geserveerd, terwijl andere veel beter zijn wanneer oud (10 jaar en meer). Elke wijn piekt op een andere leeftijd. Controleer de ideale drinkleeftijd voor uw wijn bij uw wijnverkoper.

Instellingen: De tijd nodig voor het bereiken van de ingestelde temperatuur is afhankelijk van de locatie waar uw apparaat is geplaatst, hoe vaak de deur wordt geopend, de kamertemperatuur en hoe het apparaat is gevuld. Het duurt over het algemeen 24 uur voordat de gewenste temperatuur is bereikt en een stabiele temperatuur op het digitaal scherm wordt weergegeven. De weergegeven temperatuur wijzigt wanneer de gewenste temperatuur wordt aangepast of wanneer er een groot aantal flessen in het apparaat wordt gestopt.

Hoe het apparaat vullen

Uw apparaat kan tot 63 flessen van het Bordeaux-type bewaren die op twee legplanken worden gestapeld. Tijdens het stapelen van de flessen op een legplank, zorg dat de 1ste rij flessen juist zijn geplaatst zodat de flessen op de 2e rij niet kunnen vallen. Breng de flessen 'kop tot staart' aan waarbij de hals en achterkant van elke fles wordt gekruist om het maximaal aangegeven aantal flessen te kunnen bereiken.

Als u grotere flessen wilt bewaren of een legplank wilt toevoegen om uw flessen eenvoudiger te kunnen bereiken, zal het maximaal aantal flessen lager zijn.

Het apparaat kan slechts op één bepaalde temperatuur worden ingesteld. Gezien wijn op verschillende temperaturen wordt gedronken, kunt u alleen rode wijnen op 16 of 18 graden of witte en roséwijnen tussen 8 en 12 graden in het apparaat bewaren.

Als u echter alle soorten wijn in het apparaat wilt bewaren, pas dan het natuurlijk principe van koude toe (koele lucht zakt, warme lucht stijgt) en stel de thermostaat op een gemiddelde temperatuur in, tussen 11 en 13 graden.

Bewaar in dit geval de wijnen in een logische volgorde volgens de natuurlijke binnentemperaturen:

Bovenaan: flessen rode wijn. Het wordt aanbevolen om de rode wijn enkele uren voor het serveren te ontkurken en in een karaf te gieten (voor een langzame toename van 16 tot 18 graden).

In het midden: flessen witte wijn. Koel deze naar wens af (afname tot 8-10 graden)

Onderaan: flessen roséwijn en champagne. Koel ze ongeveer één uur af (afname tot 6-8 graden).

Aanpasbare legplanken

Het apparaat is voorzien van 2 aanpasbare legplanken van metaal zodat het mogelijk is om verschillende rijen flessen 'kop tot staart' te stapelen (de bodem heeft tevens een bepaalde vorm om flessen te bewaren).

De 2 metalen legplanken met een houten voorkant kunnen worden aangepast afhankelijk van uw behoeften en het vulniveau van uw apparaat.

- Deurbeveiliging: Open de deur helemaal alvorens de legplanken uit hun rails te verwijderen.
- Schuif geen meerdere gevulde legplanken naar voren, de flessen kunnen vallen of het apparaat kan naar voren kantelen.
- Bekleed de legplanken niet met een materiaal zoals aluminiumfolie of metaalplaat om de interne luchtstroom niet te verstoren.
- Verplaats het apparaat niet wanneer het met flessen is gevuld. De inhoud van het apparaat kan worden verstoord.

Tabel met de serveertemperaturen van wijn:

De onderstaande tabel toont algemene temperaturen die voor het proeven van wijnen aanbevolen zijn.

Om de wijn op de gewenste serveertemperatuur te brengen, wordt het aanbevolen om deze minstens 48 uur voor het serveren in uw apparaat te plaatsen.

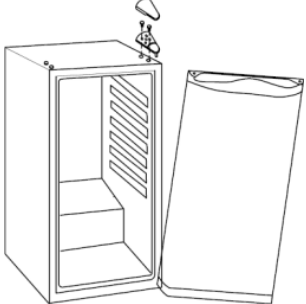
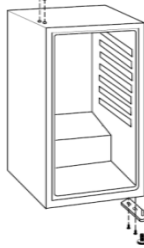
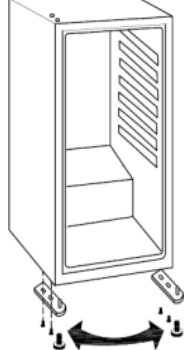

Wijn	Aanbevolen temperatuur
Champagne, sprankelend	6 °C

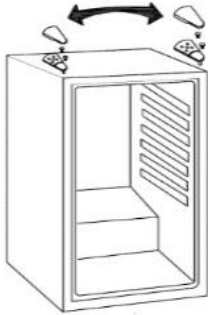
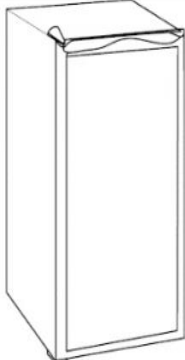
Wit: Sémillon, Sauvignon Blanc	8 °C
Vintage Champagne	10 °C
Droog wit: Chardonnay	10 °C
Droog wit: Gewürztraminer, Riesling, Pinot gris	10 °C
Zoet laat geogst wit: Sauternes, Barsac, Monbazillac	10 °C
Beaujolais	13 °C
Zoete witte wijn: Sauternes...	14 °C
Witte Chardonnay vintage	14 °C
Pinot Noir Rood	16 °C
Rood Grenache, Syrah	16 °C
Rood vintage Pinot Noir	18 °C

DE DEURRICHTING OMKEREN

De openingsrichting van de deur kan volgens de onderstaande instructies worden gewijzigd. Doe dit met 2 personen.

De instructies zijn voor het wijzigen van een 'rechts hangende' deur naar een 'links hangende' deur:

<ol style="list-style-type: none"> 1. Haal de stekker uit het stopcontact; Kantel uw apparaat 45° achteruit en houd of zet het stevig vast. 2. Verwijder de bovenste scharnierkap. 3. Draai de schroeven van het bovenste scharnier los en verwijder het scharnier. Breng de deur vervolgens voorzichtig omhoog en haal het af. 	
<ol style="list-style-type: none"> 4. Draai het grote voetje (rechtsvoor) los en verwijder het. 5. Draai de schroeven van het onderste scharnier los en verwijder het scharnier. 	
<ol style="list-style-type: none"> 6. Breng het onderste scharnier naar de andere kant na het verwijderen van het linker voorste voetje en zet het scharnier met behulp van de schroeven vast. 7. Maak het grote voetje nu aan de linkerkant vast. Schroef tevens het voetje aan de rechterkant vast. 8. Zet uw apparaat opnieuw in de verticale positie. 	
<ol style="list-style-type: none"> 9. Plaats de deur op het onderste scharnier. Zorg dat de glazen deur zich rechtop bevindt en eenvoudig sluit. 	

<p>10. Breng het bovenste scharnier en vervolgens de deur aan de andere kant aan en maak de schroeven losjes op het scharnier vast.</p>	
<p>11. Wanneer de deur geïnstalleerd is, pas de afstand aan zodat de deur mooi verticaal staat en draai de schroeven van het bovenste scharnier vervolgens volledig vast. 12. Breng de bovenste scharnierkap opnieuw aan.</p>	

Opmerking: De deurafdichting kan tijdens het wijzigen van de deurrichting loskomen. Als u ruimte tussen de afdichting en het frame van het apparaat waarneemt wanneer de deur dicht is, trek voorzichtig aan de afdichting totdat de ruimte dicht is. De juiste positie van de afdichting is belangrijk om het apparaat waterdicht te houden. Het kan soms nodig zijn om de afdichting op een lage temperatuur te verwarmen om voldoende elasticiteit te krijgen. Breng de afdichting vervolgens op de juiste positie aan en deze wordt geleidelijk aan strakker.

REINIGING EN ONDERHOUD

Ontdooien

Uw apparaat is ontworpen met een 'natuurlijk' ontdooisysteem. Wanneer de motor stopt met draaien, zullen de gekoelde oppervlakken van het apparaat automatisch ontdooien. Het dooiwater stroomt omlaag in een afvoerbak in de buurt van de compressor aan de achterkant van het apparaat. Dit water wordt verwarmd door de hitte dat door de compressor wordt geproduceerd.

Belangrijk: Houd de afvoer en goot schoon om verstopping te vermijden zodat het water in het apparaat kan stromen.

Reiniging

Voordat het apparaat wordt gereinigd, haal de stekker uit het stopcontact.

Reinig de binnen- of buitenkant van uw apparaat nooit met een schurend product of schuursponsje.

- Verwijder alle accessoires (bijv. legplanken, waterbak aan de onderkant achteraan het apparaat). Was ze in lauw water met een mild en geurloos reinigingsmiddel (bijv. een geurloos afwasmiddel), spoel met water dat wat bleekmiddel bevat en veeg grondig droog.
- Was de binnenwanden op dezelfde manier. Besteed bijzondere aandacht aan de legplanken.
- Was de deurafdichting. Vergeet zeker om tevens onder de deurafdichting te reinigen.
- Steek de stekker opnieuw in het stopcontact en het apparaat is klaar voor gebruik.

Belangrijk!

Wanneer het apparaat niet wordt gebruikt:

- Haal de stekker uit het stopcontact.
- Verwijder de inhoud.
- Reinig een veeg de binnenruimte van het apparaat droog zoals hierboven beschreven.
- Laat de deur op een kier open om schimmelvorming te vermijden.

PROBLEEMOPLOSSING

Bepaalde problemen kunnen eenvoudig worden opgelost. Voordat u contact opneemt met het servicecentrum of een reparateur, raadpleeg de volgende tabel:

Probleem	MOGELIJKE OORZAKEN
Het apparaat werkt niet.	De stekker zit niet in het stopcontact of het apparaat is uitgeschakeld. De stroomonderbreker is geactiveerd of de zekering is doorgeslagen. Controleer of het stopcontact onder stroom staat door er een ander elektrisch apparaat op aan te sluiten.
Het apparaat is onvoldoende koud.	Controleer de temperatuurinstelling. Een hoge kamertemperatuur kan een lagere instelling nodig hebben. De deur werd te vaak geopend. De deur is niet helemaal dicht. De deurafdichting bevindt zich niet op de juiste plaats.
De compressor wordt vaak in- en uitgeschakeld.	De kamertemperatuur is hoger dan normaal. Een hoge kamertemperatuur kan een hogere instelling vereisen. De deur werd te vaak geopend. De deur is niet helemaal dicht. De temperatuurregeling is niet juist ingesteld. De deurafdichting bevindt zich niet op de juiste plaats.
De verlichting werkt niet.	De stekker zit niet in het stopcontact. De stroomonderbreker is geactiveerd of de zekering is doorgeslagen.
Het apparaat trilt.	Het apparaat staat niet waterpas.
Het apparaat maakt te veel lawaai.	U kunt een piepend of slaand geluid horen dat door het circuleren van het koelgas ontstaat. Dit is normaal. Aan het einde van de cyclus maak de compressor lawaai, dit komt door het stromen van het koelmiddel in uw apparaat. Het inkrimpen en uitbreiden van het gas binnenin de wanden kan een sissend en krakend geluid produceren. Het apparaat staat niet waterpas. Controleer de instelling van de voetjes.
de deur sluit niet zoals het hoort.	De deurrichting werd omgedraaid en de deur werd verkeerd geïnstalleerd. De afdichting is stuk (de magneet of rubber is gewijzigd). De legplanken blokkeren het sluiten van de deur.

Als uw apparaat niet werkt zoals het hoort, haal de stekker enkele minuten uit het stopcontact en steek deze vervolgens opnieuw in om het apparaat terug te zetten.

Als het probleem aanhoudt of voor andere problemen aan het apparaat, **neem contact op met het servicecentrum.**

Elke onderhouds- of reparatiewerkzaamheid aan het koelsysteem moet door een erkende vakman worden uitgevoerd, die het koelcircuit zal inspecteren.

Onderhouds- of reparatiewerkzaamheden aan het elektrisch circuit moeten door een vakbekwame elektricien worden uitgevoerd.

Opmerking: Elke reparatie door een niet erkende technicus zal de garantie ongeldig maken.

TECHNISCHE GEGEVENS

Nominale spanning:	220-240V~
Nominale stroom:	1.5A
Nominale frequentie:	50Hz
Klimaatklasse:	N/ST
Koelmiddel:	R600a(23g)
Bescherming tegen elektrische schokken:	I
Isolatie-blaasgas:	CYCLOPENTAAN

Klimaatklasse:

- Subnormaal (SN): 'dit koelapparaat is bestemd om gebruikt te worden bij een omgevingstemperatuur tussen 10°C en 32°C';
- Normaal (N): 'dit koelapparaat is bestemd om gebruikt te worden bij een omgevingstemperatuur tussen

- 16°C en 32°C';
- Subtropisch (ST): 'dit koelapparaat is bestemd om gebruikt te worden bij een omgevingstemperatuur tussen 16°C en 38°C';
- Tropisch (T): 'dit koelapparaat is bestemd om gebruikt te worden bij een omgevingstemperatuur tussen 16°C en 43°C';

Opmerking: Voor meer informatie over de gegevens, scan de QR-code op het energielabel.

GARANTIE EN KLANTENSERVICE

Vóór de levering worden onze apparaten streng gecontroleerd. Indien het toestel ondanks alle zorg bij de productie of tijdens het transport beschadigd werd, moet u het naar de handelaar terugbrengen. Naast het wettelijke recht op waarborg heeft de klant recht op de volgende garantieclaim:

Wij geven een garantie van 2 jaar op het toestel, te beginnen met de koopdatum. Indien u een defect product heeft, kunt u rechtstreeks terug gaan naar het aankooppunt.

Gebreken die het gevolg zijn van ondeskundig gebruik van het toestel, fouten tijdens ingrepen en reparaties door derden of door de inbouw van vreemde onderdelen, vallen niet onder deze garantie. Bewaar altijd uw aankoopnota, zonder aankoopnota kunt u geen aanspraak maken op enige vorm van garantie. Bij schade veroorzaakt door het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing vervalt het recht op garantie. Voor vervolgschade die hieruit ontstaat kunnen wij niet verantwoordelijk gehouden worden. Voor materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaakt door ondeskundig gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsvoorschriften zijn wij niet aansprakelijk. In dergelijke gevallen vervalt iedere aanspraak op garantie. Schade aan accessoires of onderdelen betekend niet dat het gehele apparaat zal worden vervangen. Afgebroken glazen of kunststof onderdelen of accessoires vallen niet onder de garantie en zullen tegen vergoeding vervangen kunnen worden. Defecten aan hulpstukken of aan slijtage onderhevige onderdelen, alsmede reiniging, onderhoud of de vervanging van slijtende delen vallen niet onder de garantie en zullen dus in rekening gebracht worden.

De garantieperiode voor de reserveonderdelen is 2 jaar. Als vervanging nodig is, neem contact op met onze klantenservice.

MILIEUVRIENDELIJKE AFVALVERWERKING



Recycling – Europese Richtlijn 2012/19/EU

Deze markering betekent dat dit product niet samen met ander huishoudelijk afval mag worden afgedankt. Om het milieu en de volksgezondheid niet in gevaar te brengen en het hergebruik van grondstoffen te bevorderen, moet dit product op verantwoordelijke wijze worden afgevoerd. Lever

verbruikte apparatuur a.u.b. in bij de hiervoor bestemde inzamelpunten of bij de winkel waar het product was aangeschaft. Zij zullen dit product accepteren voor milieuvriendelijke afvalverwerking.

Voor een professionele reparatie en het bestellen van reserveonderdelen, neem contact op met onze klantenservice.

Emerio Deutschland GmbH (no service address)

Lerchenweg 3

40789 Monheim am Rhein

Deutschland

Klantendienst:

T: +49 (0) 3222 1097 600

E: info.de@emerio.eu